



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

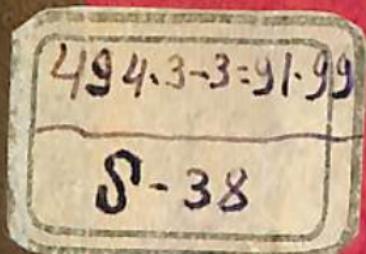
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

5371



1873

2010

542002

Գ Ե Ր Ք

Խ Օ Ա Ա Կ Ց Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

Ի Տ Ա Ճ Կ Ե Ր Ե Ն Ե Ւ Հ Ա Յ

Ե Ր Կ Ր Ո Ր Գ 8 4 9



Յ Ե Ր Ո Ւ Ս Ա Դ Ե Մ

Ի Տ Վ Ո Ր Ա Ն Ի Ա Յ Յ Ա Կ Ո Վ Բ Ե Ա Ն Յ

1873

42-329-59

15-38

94.3-3:91.99

3-38

ԳԻՐՔ

# ԽՈՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

Ի ՏԱՅԱԿԵՐԵՆԵ Ի ՀԱՅ

ԱՐԴԵԱՄԲԻՑ ԵԿ ԽԱԼԻՔԻՑ

ԱԶԳԱՍԵՐ

ՅԱԿՈԲ ՀՅՈՒՆԵՏԻՒ ԱՇՀԵԳԵԱՆ

Ի ԹԱԼԱՍ ԳԵՂՋԵ

ԿԵՍԱՐԻԱՅ

## ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՊ

ՀՐԱՄԱՆԵՐ

ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ՍՐԲՈՅ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Տ. ԵՍԱՅԵԱՅ

ՍՐԲԱՁԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՎԻ



ՅԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

Ի ՏԱՅԱԿԵՐԵՆԻ ՍՐԲՈՅ ՅԱԿՈՎ, ԲԵԱՆՑ

1873

## ՏԻՊԱՃԵ

ԵՐՄԵՆԻՃԵ պիլմէյէնլըրին մէյլ ու  
հէվլսի Հայկաբանութիւն էօրէնմէք ի-  
սէտէ, էլտէ պիր էնկէղի օլմատրղը հա-  
սապիլէ արզու չոգ, մահսուլ եօդ: Հալ  
պու քի Քերականութիւն օգումայլայ  
Հայկաբան օլուրում տէյու ումմագ պօշ  
չէ տիր. չունքի շիմոնիյէ գըտար պիր  
իֆթիսարա շայան պիր չէ կէօրիւնմէ-  
տի. շիմոնէն սօնկա տախի պու հարա-  
քէթիէ օլուսկ օլաձաղը ոյու. պազէն  
զէյինլի չօճուգտա պիր պիրինէ պէնփէր,  
զէյինսփի հիչ:

Պու սէպէպ իլէ խայլու վագրթան  
պէրու արզու իտէրիսիք պիր Խօսակցո-  
թեան գիրչ չօճուղուն եէտինէ վլրիպ Քե-  
րականութիւն իլէ պէրապէր կրթել էթ-  
մէք, լարին խտէտիյմիդ եօք. օլան տա  
ռաֆագ թէֆէք Հայկաբանութիւնու  
թահսիլ իթմէյէ եարար պիր մատոէ  
տէյիլ. պու էջիլոէն Խնձիճեանլն կա-  
տարեալ Խօսակցութեան գիրքինտէն  
էն էվլիլ ըգթիզա խտէն ըւղէթէրին  
քեաֆփէսմի ձէմիտիպ պիր Փասլվէ ի-  
քինձի թասրիթիքի ձէմիտիպ պիր Փատլ



38062-67

5635-Ա. Հ.

իսուէրէք կրի բարչայա թապիթակիշխեղ,  
 քի չօճուգ պունտուն եարտրմիշլա Քե-  
 րականութիւնու վէ մէղքիւրուն եար-  
 տըմըլլա Հայկաբանութիւնու թահսիլ  
 իտիու Հայ լիսաննընը տիւրիւսթմէ սէօյ-  
 լէմէյէ գատիր օլուուն։ Պիրտէ Տաճկերէն-  
 տէն Հայերէնէ թափսիլ էթմէք պիզչէ  
 թէրժիւափէ իտէրէք Հայիլ կէօրիւնտիւ,  
 զիրա սիւալ Տաճկերէնտէն Հայերէնէ տիր։

Լութֆիլ Գուտսո Գպրոցլարտա պու-  
 լունան օլլանլար վէ գըլլար էհթիման-  
 լը արդգամթ օլուրիսէ Հայկաբան Խօստկ-  
 ցութիւնը պիքեասթմէ թահսիլ իտէ-  
 ճէրէրի պի իշթիպահ օլուուղունտան  
 դաթինաղար, հէր էվտէ պիրէր թա-  
 նէ պունտան պուլունուպ էրբէք վէ նի-  
 սա թայիթէսի պէօյիւք քիւշւէք աղ  
 պուշուք օդումա պիլէնլէք քէնտիլէք  
 էէվլիյէ պիթ գաչ լուղէթ էօրէնիպ  
 քէնտիլէք տախի պիթ եանտան ուփագ  
 տաճուգլարա սէօյէյիս էօրէթմէյէ սոյ  
 իթսէլէք էճտաալըլ Հալըէթի Հայկըն  
 միւլպարէք րուհի օլ պիլ ծիհանտա սէ-  
 լինիպ մէ սրուր օլաճաղլ շիւփէյէ մէօհ-  
 թաճ տէյիլ տիր։

Տէր Գրէդոր Ղ.

## ՄԵՃՄՈՒՅՑԻ

ԼՈՒՂ. Ա.Թ.

## ԲՍՈՒՐՈՒ

ԳԱՂ. Ա.Թ. Ա.Ը.

Կէօդիւնու պէճէն

Անէրէ-ուն ան-ուն

### Ալահ

Հէմէ գտոր  
 Եարաստան Խալք  
 Թէովիս շէրփ  
 Փէտէր Ռւլսհ  
 Հայութին Խոս  
 Բուհուլահ  
 Վամակեթուլահ  
 Մէլք ։ Աէրիթմէ  
 Էրագին  
 Գէրաւալին  
 Էվլիս  
 Ավե ։ Ավեզ  
 Ճէննէթմէք  
 Փէյլանդէր  
 Բէսուլ ։ Հաւարի  
 Շէսնէթմէք  
 Փէյլանդէր  
 Բէսուլ ։ Հաւարի  
 Շէսիտ  
 Շէմէն  
 Միւղէլլիր  
 Մարգարէ  
 Առաքեալ  
 Մարտիրա  
 Դրախտ ։ Արմինը  
 Սասանց  
 Բանսարիւ  
 Գէւշ

### Աստուած

Ամենակալ  
 Արարիչ  
 Երարդութիւն  
 Հայր Աստուած  
 Գրիսասո  
 Բուհուլահ  
 Հոգին Սուրբ  
 Աւրբ Աստուածածին  
 Հրեշտակ  
 Սերմիւէ  
 Գէրավլիէ  
 Սուրբ  
 Սրբուհի  
 Երանելիք  
 Մարգարէ  
 Առաքեալ  
 Մարտիրա  
 Դրախտ ։ Արմինը  
 Սասանց  
 Բանսարիւ  
 Գէւշ

Կերտակը պիտես	Երեւել աւլուրին
Կիւն տօղու	Արեւելք
Գոյը	Արեւմուաք
Շեմալ	Հիւսիս
Գրղուէ	Հարաւ
Կեզք քենագը	Հղերք ։ Հոփիզն
Կիւնէլ	Արեւ ։ Արեգակ
Շավդ	Ճառապայծ
Ա. յ	Լուսին
Եարլուց այ ։ Հիւսալ	Մահիկ
Ա. յ պաշը	Ամսագլուխ
Զարեկը	Գառարդ
Ա. յ սյոզն ։ Մահիթապ	Լուսնին լցուզ ։ Լուսնկոց
Երլազը	Ասող
Գոյչյուղը Եղալը	Գիսաւոր ասուղ ։ Վարտամ
Տիւնեալոր	Տիւզերք
Ավղագ ։ Թագիսթ	Բառութիւն
Մաստէ	Նիւթ
Ճէսէտ ։ Ճէրմ	Մարմին
Ճէրմի սապիթ	Հաստատուն մարմին
Ճէրմի մայի	Հոսանոււտ մարմին
Թօղ	Փոշի
Գէրրէ	Մանրամազ փոշ ։ Շամ մանդալ
Մախուդ	Արարած

Յանդուի կլիմա	Եիւղ Երլ ։ Պիր առը
Երլ ։ Սէնէ	Երլ սպազ
Երլ սպազ	Սէնէ յի քետազիսէ
Կէցն Երլ	Կէցն Երլ
Պրասրը	Պրասրը
Կէլաչէք Երլ	Երլ աչնիւմիւ
Ֆաղ ։ Եյւամ	Ֆաղ ։ Եյւամ
Իւք պահար	Իւք պահար
Եազ	Եազ
Կիւզ ։ Սօն պահազ	Կիւզ ։ Սօն պահազ
Գրչ	Գրչ
Թիւթէլ	Թիւթէլ
Պիշն վազթի	Հանձիք ժամանակ
Պալ պօղումնւ	Ա. յ գեկութիք
Ա. յ	Ա. յ իս
Քեանունի սանիք	Քունուսար
Շուսպաթ	Փետուուար
Մարթ	Մարտ
Նիսան	Ապրիլ
Մայիս	Մայիս
Հաղիսան	Յունիս
Թէմբուղ	Յուլիս
Ա. յօսթօս	Օգոստոս
Խուզ	Սեպտեմբեր
Թշինի Եփէլ	Հոկտեմբեր
Թշինի սանիք	Նոյեմբեր
Քեանունի Եփէլ	Դեկտեմբեր
Հաֆթա	Հոգամթ ։ Խօթնեակ
Եթ քէսիմի	Բարեկենչան

Փաղար  
 Փաղար էրթեսի  
 Սալը  
 Զարչէմնէ  
 Փէնչէմնէ  
 Ճումնա  
 Ճումնա էրթեսի  
 Կիւն  
 Կիւնիւր  
 Խշ կիւնիւր  
 Եզրիւր  
 Փէրհիւր  
 Օրուհ  
 Սամութ  
 Եպրլը սասամթ  
 Պիր սուչուր սասամթ  
 Պիր չափենէ  
 Տագիպէ  
 Սանիսէ  
 Շէֆասի  
 Աղարմա  
 Կիւն առզմա  
 Սասուհ  
 Խրէն դպջան  
 Կապէն սապահայն  
 Գուշը  
 Էշը է էնիւր  
 Էպրլը  
 Ապրլը և առանիւր  
 Ապրլը օր  
 Ապրլը ժամ  
 Կէս ժամ  
 Մէկ ու կէս ժամ  
 Քառորդ մէկ  
 Վայրիւնան  
 Բոսկէ և Ամնուկրպորդ  
 Արշալըս  
 Ա. յդ և Լուսնաը  
 Արմուն ելելը և Արևադազ  
 Առուռ  
 Վաղարպոց  
 Կանուի  
 Առատուն ժամնամէ  
 Կէսօր  
 Երեկօմք  
 Ետինիք  
 Արեւուն մանմը  
 Իդիկուն  
 Գիշէր  
 Գիշէրանց

Ետրը կիմէ  
 Պու կիւն  
 Տիւն  
 Խէք ախշամ  
 Արփէ  
 Տիւն աէյիլ օ պիր կիւն  
 Ետրըն  
 Երթէսի կիւնիւր  
 Ետրըն աէյիլ օ պիր կիւն  
 Վաղը չէ մէկան օր  
 Վաղը  
 Երկորդ օրը  
 Վաղը չէ մէկան օր

— — —

Հաստատա իւրիւնէնէն  
 Օրէրիւնէնէն  
 Արշի սէմա  
 Գաղորդաց  
 Ասէնիւր եէլը  
 Փուռ  
 Խիմննըդ  
 Բաղձակաց  
 Եյլէնիւր  
 Արմուն պահուրիւր  
 Ա. յդ և Լուսնաը  
 Արմուն ելելը և Արևադազ  
 Առուռ  
 Վայրիւնան  
 Բոսկէ և Ամնուկրպորդ  
 Առատուն ժամնամէ  
 Կէսօր  
 Երեկօմք  
 Ետինիք  
 Արեւուն մանմը  
 Իդիկուն  
 Գիշէրանց  
 Պու կիւն  
 Այսոր  
 Երեկուն  
 Նախաննաց իրիկուն  
 Նախաստոնակ  
 Երեկուն  
 Վաղը  
 Երկորդ օրը  
 Վաղը չէ մէկան օր

— — —

Եադմագ Գութուշտուրմագ Վառել  
 Եադմագ Քէլքի էթմէր Այրել Սարաւել  
 Աէսնտիւթէր Մարել  
 Թութուշմագ Բանիլ  
 Ելրալըրմ Կայծակ Շանթ  
 Սօվուգ Ցրտութիւն ջաւըս  
 Սօվուգ հալիս Ցուրտ Եղմանկ  
 Սօվումագ Պարել  
 Իւշւմէր Միւլ  
 Տօնմա Սանիլ Սաւոց  
 Գլբալը Եղեամ  
 Տօնմագ Սանիլ  
 Պուլ Սաւոց  
 Պուլ իմարչասը Պալլարակ  
 Տօնմա Կարկուտ  
 Տօնմա Կարկուտ կուգայ  
 Նէմ Ըուսաւ  
 Բարդ Լցո  
 Բարդիլ  
 Այրմնլց Լուսաւորութիւն  
 Փարազմագ Փայլւն Պայծառութիւն  
 Գար Զիւն  
 Գար Լազը յօր Զիւն կուգայ  
 Գար տանէսի Զեան տարափ  
 Գար թօփու Զիւնէ զունդ  
 Գար քիւթիւկի Հիւն  
 Գար էրմէր Զիւնէրը հալիլ  
 Պուլութ Ամպ  
 Գարարթը Մթութիւն  
 Գարմնլց Պութ  
 Կէղկէ Շուք Ստուեր  
 Պօրա Մրիկի  
 Գասրալը Փոլթորիկ  
 Եադմէր Անձրեւ

Եադմնէր Եադը յօր Անձրեւ կուգայ  
 Սարափ Տօղագին անձրեւ  
 Զողագին Զող Զող  
 Զող Գուրութուդ  
 Գուրու Այալ  
 Ենձ Էշին  
 Համա միւլսընթզը  
 Հէվս Օդի բարեխաւութիւն  
 Գարմնլց Օդ Երկինք  
 Կէօր կիւրէմէր  
 Զէլզէլէ Ուղին  
 Պութու Բիւզիեր  
 Փողեալ Հոլ  
 Լուսս Սամը Էլի  
 Թիփի Բուրշակ  
 Ա Ասպարագ Հարաւահողմ  
 Յ Խորշակ  
 Բ Բուր

Ա Ա

Յ Յ

Գալլազմն Ջրիք Ասհանգ  
 Աէլ Սու ազմնթլուր Հոսանք  
 Պուազ Նէղուց  
 Տութզուն թէմիզ սուր Յասակ ջուր  
 Ագոր սուր Վազուն ջուր  
 Ազմաղ սուր Կայսուն  
 Զէշմէ սույսու Ֆուրիյէ սույսու  
 Ֆուրիյէ սույսու Գայտուն ջուր  
 Գիւլու Պէրագ սուր

Գույշու	սուչու
Աէր	չեղմէ սույու
Թուռզու	սու
Պուլանկդ	սու
Կէղջիյէղ	
Տայտ	
Չէշմէ	
Սույուն	արթմասով
Քէօրփէղ	
Տահիա	
Կէշխ	
Սըրէ	
Ալբ	
Ալբ	
Սահն	
Լինան	
Կէու	
Պաթագ	Եէր
Տէնիդ	
Գույտ	
Սույուն	էրովլմէսով
Զայ	
Հրմագ	
Վէլ	

Եէր

Երիէր

Քիւրբէյի	արդ
Քիւրբէնին	նըսֆը
Գասոս	
Օվս	Տիւղ Եէր
Տէրէ	Օվս
Տէրէ	Տիւղէնիկ
Թիւիւնիկ	
Երկուպունդ	
Կիսագունդ	
Յանկ	
Յանձաղ	
Նաւահանդիսա	
Լիճ	
Ճանձաղ	
Դանձախուստ	Ճանձիճ
Մոլ	
Հոր	
Տեղասուսթիւն	
Գէս	
Վասի	
Աւուկ	
Ուղիս	Հեղէղ
Կանչան	

Ղողլամըղաղ	Բլամի
Պայըր	Բլուր
Տաղ	Լեռ + Սար
Տաղ թէփէսի + Պաշը	Լեռան գլուխը + Գագամէլ
Ենիշ	Գար վար
Եօգաւշ	Գար վեր
Տաղ էլմէշի	Լեռան սոսոստը, ասկիլը
Տաղ կէշիս	Կիրճ
Մաղարս	Անձաւ
Ուշուրում	Անդունդը + Գահաւանդ
Տաղ պուրնու	Հարւանդան + Սարսաւանդ
Ալսա	Կղղէ
Գը յը + Փէնար	Եղք + Ծովիղը Գետեղը
Գոսա	Ժայռ
Գումանալ Եէր	Աւաղակուս + Յորձանաւս
Չէօւ	Անապաս
Թօփրագ + Եէր	Գէտին + Հող + Երկիր
Իշէնմէմիշ Եէր	Անգործ Երկիր + Խոսպան
Երին Եէրի	Գործուած Երկիր
Թարլա	Անգասատան
Հարման	Կալ
Գլը	Գաշտ + Արս
Զայըր + Զիմէն	Ա'պոգ
Զիթիկ	Ա.գապակ
Միւլը	Կազուած
Բէնէր	Գուղճ + Հողի կոշտ

— 999 —

Մարտէն հարդէւէր

Հանգային նիւէր

Փաս  
Մատէն  
Մատէն եւրի  
Տէքմէ  
Զէլիք  
Մըլուանողզ  
Շաղ  
Քէհրիպար + Գոճաղմ  
Կիշառը  
Ալուրմէ  
Կիւմիւշ  
Քիւ  
Զիֆթ + Գարս սազըզ  
Ե՛ր սազըզ  
Պիլոր  
Թոււզա  
Թոււձ  
Խոսթիւպէչ  
Քիւէչ  
Մէրձան  
Թէսէնէչ  
Պատըզ  
Լըմնան  
Գամիկ  
Վաղէղ  
Սալթ  
Վաղիս  
Վաղիսի աղ + Անուշազը  
Ծարիք  
Արծավէ  
Կու  
Կուսպ  
Կուսպ  
Նաւէթ  
Բիւրեղ  
Թրծուն աղիւս  
Անազի պղնձ  
Սպիտակագէղ  
Կիր  
Բուսս + Կորավիսն  
Կաւիչ  
Պղմնան  
Գագմագ թաշը  
Գալոյա  
Անար  
Սրկալթ  
Թիթէնէղ  
Գամ + Բուսս  
Յակինիզ  
Եկալիս

Կնքամնէ

Արցին  
Քարմարցաննէ

Մարմոր + Ահմ

Մարմիկ

Մատիս + Կապարեայ գրիչ

Ուկի

Գար

Կայծքար

Փորձաքար

Կապար + Արձիչ

Վաւօթ

Ալւաղ

Աղբարակ

Աղու

Ֆիւրել

Կումինոր

Աղմակի

Աղջասան

Զինկ

Լէօք

Փիրինչ

Միւրաէ ունկ

Մէրմէր

Ֆիխս գաղէմ

Ալթէն

Թաշ

Զագմագ թաշը

Մէհէնկ

Գուրշուն

Պարութ

Գում

Կէսէկընկ

Թոււզ

Քիւրիւրիթ

Գիրէմիտ

Ճամ

Զագի գլուխուն

Թիւթեա



ՕՐ	Խոս
Մայուլ . Սալտմա	Հազար
Մէծիմէք	Ոսոյ
Մըլըր պուղոսոյը	Սիսինոր
Եղիշմ կիւմէճք	Մոխ
Դավիւն	Աւխ
Փաթիւնան	Աբուկ
Նանէ	Անանուխ
Տարը՝	Կրուակ
Եալըս	Եալցամ
Խօզն	Սոխ
Արքա	Գաղի
Գարփիւլ	Զմեռուկ
Մաղանօռ	Կարսն
Նօխուս	Սիսու
ԵՇր էլմարը	Գևանախնձոր
Թօւրփ	Բաղի
Փիրինք	Բիրնձ . Արիզ
Սաղաթառ	Աղջան
Սուսամ	Շաշման . Անձիթ
Եանձն	Առուցա

—♦—

—♦—

Ճ . Մէլքոնար առանձնութ  
Հէ հայւեւէ

Դ . Պալըրոս ծառուէց  
և պարզնէր

Գայլըր աղաճը
Գայլըր + Զէրտապի
Պատեմ աղաճը
Քէչմ պուշուզու
Աման
Աման քիւթիւյիւ
Խաղիւմ

Պատեմ կիմ + Նիլանին
Միրան . Պատեմուկ
Նշենի
Եղջիւր
Որի
Որթատունի
Խաղող

Քուրու իւղեւմ	Զամիչ
Քիրաղ աղաճը	Կուտանինի
Քիրազ	Կւռաս + Հաղիք
Վ. ինչէ	Բաղ
Քէոթանէ	Եագանակ
Վ. ինօն	Կիւրոսն
Վ. յիւա աղաճը	Ակրկեւիլի
Վ. յիւա	Ակրկեւիլ
Գուրծմա աղաճը	Արմաւենի
Գուրծմա	Արմաւ
Կնձիր աղաճը	Թղենի
Կնձիր	Թուղ
Զիէք	Երակ
Նար աղաճը	Վահենի
Նար	Վաւու
Իկոն աղաճը	Փշատ
Իկոն	Վինձ
Թութ աղաճը	Թթենի
Թութ	Թութ
Մուշմուլս աղաճը	Զգեարի
Մուշմուլս	Զգեար
Ֆլնորդ աղաճը	Կաղնի
Ֆլնորդ	Կաղն
Հէվիւ աղաճը	Ծնկուղի
Հէվիւ	Ծնկոց
Զէյթին աղաճը	Զիթենի
Զէյթին	Զիթապուղ
Փօրթուգալ	Նարինչ
Շէֆթալի աղաճը	Գեղձի
Շէֆթալի	Գեղձ
Ֆլուոր	Գիսասակ
Արմաւու աղաճը	Տանձենի
Արմաւու	Տանձ

լամա աղամը  
լամա  
լորի աղամը  
լորի

խնձորենի  
խնձոր  
Աղօրենի  
Աղօր

4. Մէջւեհեւ աղամը

Դ. Վ. Պ. Հ. Ե. Հ. Տ.  
ու լուսը

Զայ  
Եկմէր  
Սէվի  
Սարմաքը  
Լէլլաք  
Մէրսին աղամը  
Գամկադ  
Զար  
Զէնար  
Կիւլ ֆիսանը  
Աւօյիւս

Թէ  
Տուսիս  
Կոմի  
Բաղեղ  
Արմեր  
Մրտենի + Մուրա  
Կազմականի  
Առն  
Ասոի  
Վարդենի  
Ուսի

5. Աշամչար իւլուսենի .  
Պէհաբ

Ե. Տ. Վ. Պ. Հ. Ե. Հ. Տ.  
Հանդէսը

Էռու աղամը  
Նիշասիթէ  
Քւաքրիի  
Գալ մօմնու  
Քիւրինիք  
Պէհապ  
Թութեալ  
Զիթիչ  
Զամուգ

Հալուէ  
Օղաց  
Գափուս  
Մոմ. Մէղպահման  
Խունի  
Համեմա. Համեմանիք  
Սոսինձ  
Երէժ  
Խիժ

Գամիթրան  
Պէզիր  
Թարշին Լազլ  
Զէյթին Լազլ  
Զիթիս  
Պալ  
Պուխուսը  
Գիթը  
Զամուգը

Կաղամձիթ  
Կատաւասի Լզ  
Սամշին  
Զէթ  
Լեզակ  
Մէզը  
Կնդրուկ  
Զիթը  
Ուտինին

Հ. Ա. Յ. Ա. Յ. Ա. Թ.

1. Հայցնանին աղամը  
Էտում իւլուսենի վե  
Համալիւսը

ԿԵՆԳԱԿԱՆԻՆԵՐ

Ա. Կէնդանիներուն գոր-  
ծարանները գործուերը  
ու բէրեւերը

Եսովը լամագ  
Եսումա եսումագ  
Եսումութը լամագ  
Եսումութա գապուղու  
Գամնաս  
Խիթը գուղալը  
Ալթ թընազը  
Խոյիք  
Գալ  
Եսուլ  
Տէրի  
Ֆիւմիւլ  
Ա. յիւ թիւյիւ  
Ծաղց փառու  
Խօրող մահմանզու  
Գալուգ եսումութամը  
Խիթ

Փէնչէ  
 Տօնուակ պուլնու  
 Հայվան պօղազը  
 Գուրսագ  
 Եռն .  
 Գըրբմագ  
 Աիւտ  
 Թիշ  
 Աչուք  
 Ինձի  
 Երւղմէք  
 Կիւտմէք . Օթլամագ  
 Կէմիւմէք  
 Գուշընուգ  
 Սիւրիւնէք  
 Ուզուղիք  
 Փէնչէ  
 Իւ Հաղոր  
 Եօրիւնմէք  
 Եափազը  
 Զէնչը  
 Սալուակուր  
 Մարգարիս  
 Լոզալ  
 Արածէլ  
 Կիծէլ  
 Պուշ . Ագի . Զետ  
 Սոզալ  
 Երիկամունք  
 Մազիկ  
 Հարուգ . Հրազու  
 Սարդի ստոցն  
 Ասո . Գէզմ  
 Բոյն

Բ . Չ-բնորանինէք

Երքէք  
 Տէն  
 Եակի  
 Գուղու  
 Եշէք  
 Անրմագ  
 Արիս  
 Գոյուն սիւրիւնի  
 Քէն սիւրիւնի  
 Տալու սիւրիւնի

Միոնիլիք  
 Եօրիւն  
 Պէցիւրմէք  
 Երքէք քէնի  
 Տէն գյուն  
 Երքէք գյուն  
 Մէլմէք  
 Աւյիք  
 Տէնիք  
 Գէտիք  
 Միլավամնէք  
 Ա.Յ  
 Քիշնէմէք  
 Ա.Յ աթ  
 Պէյիլիք  
 Գէնչէ  
 Գէտափէք . Խ.Յ  
 Հալամագ . Խորմէք  
 Թաղը  
 Տօնուզ  
 Զօղոն քէօյէյի  
 Ֆէն  
 Սանսար  
 Գիրփի  
 Գըրգագ  
 Գափլան  
 Թաղը  
 Թավան  
 Ա.Արն  
 Գէցիւրմէք  
 Գուրիք  
 Աւլումագ  
 Գաթը  
 Ա.Յ աթը

Մասազաչի  
 Եղ  
 Բաւաշէլ  
 Դոմադ . Քօշ . Գոմա  
 Մարի  
 Ուխոր  
 Մայել  
 Եղներու . Եղնիկ  
 Աւզու  
 Կուալ . Մւասէլ  
 Զի  
 Խինչէլ  
 Աշխետա Ճի  
 Գրասա  
 Ա.Յ ճ  
 Շուն  
 Հալամագ . Խորմէք  
 Բարակ . Որոյի շուն  
 Խոզ  
 Գամիու  
 Փիզ  
 Աուզ  
 Ուզի  
 Զամի  
 Բարակ . Որոյի շուն  
 Խոզ  
 Գամիու

Պայ	Արտաւելք
Քիւրի	Ազգաւելք
Մայման	Կասպիելք
Աղջան + Ֆարելք	Առուկ
Թօսպաղա	Կրիստ
Ինչը	Կողի
Տանս	Հոդիք

Ճ. Գեղաւաշ

Գ. Թօսպաղանէց

Պարթալ	Արծիւ
Պատրիարքանէ	Լորտամադրութ
Էղոմելք	Բարդ
Պայտաւ	Բառ
Լէլէր	Տառել
Գարդիա	Ազուաւ
Թուրանա	Կոռուն + Խորով
Մարթի	Արսալի
Գլոբանութք	Խիժաւ
Մերձէ	Ճնճղութ
Գայութ	Ասուել
Գուրանա	Կուրունի + Խորով
Մարթի	Արսալի
Վարդի	Խիժաւ
Վարդանակ	Խիժաւ
Մերձէ	Ճնճղութ
Գայութ	Ասուել
Գուրանա	Կուրունի
Գուրանա	Կուրունի
Գուրանա	Սասաւակ
Գուրանա	Եսաւանի արլ
Գուրգացագ	Գրիգորացագ
Մինէր	Խիճախ
Վարդանակ	Բղջաղ
Գլուխնէր	Թիջեռու
Գլուխ	Ոլու
Փիդէ	Լու
Թախտաւ ալիթիք	Մլուկ + Փաստովիլ
Մինէր	Տղուկ
Զէրիկէր	Մարտի
Զէրիկէր	Յաձ
Մուլուն	Սուլէլ + Նշէլ
Գուրանա	Գորեկին
Ճանահան	Ճանահանահան
Ուրդ	Ուրդ
Ճանահան	Ճանահան
Ճանահան	Ճանահան



4. Պէտքէ աւելք + վէճ սօվուն - լ  
ճանահան

Դ. Միջանդանէր + առ առ  
ըստնէնէր

Արու	Արեղութ
Տըղասմագ	Բղջաղ
Ասղըր երաներ	Բարբ
Աժամէր	Վիշապ
Էշէք արքութ	Բառ + Խշամելութ
Թրորթրէր	Թրորթուր
Աղօսթօս ալէօնէլէրի	Ճպուռ + ճռէլէր
Ախիր սինէր	Մժուռէր
Գարդնանա	Մրջենէր
Աթ սինէր	Զիստոսաց
Գուրագալս	Գորս
Պաղըրմագ	Կարմիսէլ
Եսաւանի արլ	Պիծակի
Գրիգորացագ	Օձանանար
Մինէր	Ճանահ
Վարդանակ	Բղջաղ
Գլուխնէր	Թիջեռու
Գլուխ	Ոլու
Փիդէ	Լու
Թախտաւ ալիթիք	Մլուկ + Փաստովիլ
Մինէր	Տղուկ
Զէրիկէր	Մարտի
Զէրիկէր	Յաձ
Մուլուն	Սուլէլ + Նշէլ
Գուրանա	Գորեկին
Ճանահան	Ճանահանահան
Ճանահան	Ճանահան
Ճանահան	Ճանահան

Յ . Հայութակ Խէդէստան .  
Փէրքէնէն

Ե . Կէնդանէաց Բնավիրան  
ու Ճողովն

Առավա  
Սոնորքա  
Աղբ  
Գափէն  
Արք  
Եւմիք  
Թավան Եռավասոր  
Արշան Էօւվասոր  
Գիւմէն  
Գովան

Բայն  
Փարախ  
Գոմ  
Անդամէ  
Ախոս  
Մոռոք  
Որջ  
Բահոց  
Հաւնոց  
Բէթակ

Ինսեն

Մարդ

Առամ  
Գարդ  
Եփի գարը  
Զօնուգ  
Օզան  
Գրդ  
Աղապ . Երկէն  
Տիլ գանը  
Կէնձ զրդ  
Կէնձ գարը  
Խոթիյար  
Գօձա գարը  
Տուլ քիշէն  
Տուլ գարը  
Լորմիւր  
Գովան

Մարդ  
Կին . Կնիկ  
Խաթուն . Արսամի  
Տղաց  
Մանչ  
Աղջիկ  
Ամորի  
Երիսասարդ . Պատանեկոն  
Օրիորդ  
Մանկամարդ  
Շէր  
Պառաս  
Արդի մարդ  
Որբեատի . Արդի  
Երշան թընաոց  
Արգայ  
Օմուլ  
Միսէ  
Եիւլ  
Եօտ  
Գարա ճիւլը  
Ան . Ան  
Տիւ էթի  
Տիւ  
Բայութ

Սագալ  
Սաֆրա  
Աղբ  
Թաղըրասպ  
Գուլ  
Գէլ  
Գէյն  
Էլժ  
Ամշ  
Թօփուդ  
Եկուէք  
Թէն  
Պօյուն  
Տիրուէք  
Պաշ  
Գանդ . Կելսուգատակ

Թէւ . Բաղուկ  
Մէջք  
Ըլուզ  
Ախ  
Մազ  
Կոմ  
Արտմին  
Վիլու  
Արմուկ  
Պաշ  
Գանդ  
Արմուկ  
Գանդ . Կելսուգատակ

Զիստ  
Ակոս  
Մատ  
Փոյթ  
Յուցամնատ  
Միջամնատ  
Մասնէմնատ . Խաժ մատ  
Ճկցիթ  
Քցիմ  
Կոնակ  
Ուս . Յէչ  
Ստամնա  
Երես . Դէմի  
Լեղի  
Լերգ  
Ճակսոն  
Լինդ . Վինսոր  
Ծուկ  
Պարանաց . Ճիս . Վիզ

Պօղագ_	Ուկոր
Կւ Հաղը	Ճարու
Աշմուկ	Աղջր
Պաղբասագ	Աղլք + Փողոսիլք
Օնագ	Յօդ
Ենագ	Այտ + Ծնոս
Տիւ	Լեզու
Լէօլ Հաշը	Արցունիք
Տուսագ	Պրկունիք + Շրթունիք
Պէլ	Մէջք
Ել	Զեռք
Մէ՛նչ	Սախնիք + Խիճ
Ալու	Անդամ
Չէնէ	Կլակ
Խվիք	Ծուծ
Պէլյան	Պէխ + Բնշացք
Սիւմիւք	Խվնիք
Ախիր	Զիշ
Պուրուն	Գիշ
Կէօպէք	Պորս
Ենքուն	Մոծրակ + Շուննիք
Գօղուն	Հաս
Գօղլամուգ	Հասուրապատ
Կէօլ	Աչք
Թլրնագ	Ելշւնգ + Ըլշնիք
Գոււլագ	Ականչ
Քէմիք	Ուկը
Իշմիք	Հասուրապատ
Տամագ	Աչք
Ավուն	Ելշւնգ + Ըլշնիք
Գոււլագ	Ականչ
Կէօլ զախալը	Արսեւանունիք, Թորթափ
Ալագ	Ուք
Տաման	Ներբանն + Թաման
Եւմիուգ	Բուռ + Բուռնիք

Պիլք	Դաստակ
Կուլ	Արականակ
Այլամ թիւշիւ	Կուրճէք
Կէօլու	Թողք
Այ Ճիւշիր	Բիր
Կէօլ պէպէլի	Փայշաղ
Տաման	Երիկամնակը
Գոււլագ	Արիւն
Գոււլագ	Ենոց + Գիրկ
Հասու	Զգայարանիք
Գաշ	Ընկրուի
Թէր	Բրահմիք
Գաշ	Գլուխ
Պէտէն, իրան	Կոճկ
Տաման	Երակ
Գարին	Փոր
Եիւզ	Պէսիք + Արեւիք

Ինսուն դեղինեւա օլուու-  
ուս հաւլեւը վէ հիւան

Մորդույն մորթոյն պարան-  
հունք ու ախուշը

Ջիզան	Պալար
Ճան չէրիշմէ	Հողեւարք
Պէնչ	Կերպարանիք + Գյոն
Տաման	Կաթուած
Ենէմէք	Յօրաննչւլ
Փէիէ	Թոթովլ, Կակալ
Եւպա	Վէրգ + Խոց
Թօփաւ	Կաշ
Գամիզուր	Սակասառող

Ելրիկիւրեցէ	Քաղցկեղ
Քէօր	Կոյզ
Թէք կէօլ	Միսկանի
Շախ	Շիշ
Տալ	Կնուսի + ձեղ
Գունաւա	Մազմացողք. Մազմացու
Ամհնը	Խիթ
Պուլսըդ իլլէթ	Փոխապրական ախտ
Նազը	Կոշիու + փափառածք
Թէվմէ	Արցի + սիցք
Եւսմբուգ	Մուլց
Պայըլնոդ	Նուաղիլ + Մարիլ
Պայըլնոս	Նուաղութիւն + Մարմութ
Ալզը	Յաւ
Թղթմնղամագ	Ճանկուուկ
Սէօի գըսլըչ	Կիրկերած
Այագ սուրբուլնու	Ուժք + (սոտք) ուժքիզ
Սարուք + խուզու	Լուսնուտ
Եւլաննձդ	Օձիկ
Սագաստ	Խեղ + Հաւմ
Անողրմադ.	Փունդտալ
Ջիւլ առէօննէ	Գլխու սրոցու
Ա. Ալդ	Քաղց
Խէթահ	Ախորժակ
Ա. Հազմադ	Անօթենալ
Եօրդուն	Յողնած
Եօրուլնոդ	Յողնիլ
Ալթման	Զերմ + Տենդ
Ուշուղ	Քոս
Նէֆէտ	Շունչ
Պասուք + Մոյէնիլ	Տեռամեռութիւն
Ինչդըրդ	Կլօնիկ + Հէծունակ
Խոթիուգ	Զոգութիւն

Քէյֆոնիղեք	Անհանգստութիւն
Ասուլըդ	Դալուել
Պայըլնիզգ	Պարտասութիւն
Պայըլնուդ	Թօշիլ
Ուշուղուգ	Բորսութիւն
Շիշ	Ուսոցք
Զարունու	Նիհար
Տօւման	Մատնաշուրիք
Գուշըրուց	Գլանցաւ
Զինեմէք	Մամիլ
Տիւիիլ	Մունջ + Համբ
Ճիւճէ	Գաճաճ
Գէսէմէք	Մուցանել
Քէօթրիւմ	Անդամալուծ
Եւսմբունագ	Ժանտախառ
Վէրէմ	Ժանտախառ
Խնձէ աղըը	Մարտաւար
Գաղցամ	Թաքացաւ + Խույն
Եսրու	Վէրիք
Ամթինան	Կլոնացաւ + Կողմախիթ
Հաղկէրակ + Բաղիկի զարէ	Բաղկէրակ + Բաղիկի զարէ
Խաղաւարու	Խաղաւարու
Կատաղի	Հանդիսաւ
Հանդիսաւ	Հանդիսաւ
Հանդիլ	Հերազէլ
Տիւշ	Արթինալ
Բուշիս իշօրմէք	Ցրտառութիւն
Օյաննագ	Հարբուռութիւն
Աօւու ալմա	Հարբուռութիւն
Զիւքէամ	Հարբուռութիւն
Աէվաղիլ օլմագ	Հարբուռութիւն
Գուրուշուգ	Գաղաւան
Գուրուշում	Խորչամ
Խորչամագ	Խորչամագ
Խըլըւմնագ	Խորչամագ

Վրդամութ.	Վարդախտ.
Աւցիւս կէշիոմէ	Հեկեկանք
Աւցիւս կէշիոմէ	Հեկեկալ
Սազլուդ	Առողջութիւն
Սուսուգ.	Լուսութիւն
Սուսունդ.	Նառաւիլ
Սուսումը.	Նարաւած
Ուցոււ.	Քուն
Ուցումուդ.	Քնանալ
Խոսպէ զնէ	Քնաշնչի
Ահուղար	Հառաջանք
Կիւլումիմէ	Քժծիծաղ
Կիւլումիմէ	Ժապուլ
Սազլուդ	Խուռակ
Պօ	Հասակ
Էսմէր	Կիսասեւ
Սարամը.	Գեղցած.
Մօրամը.	Կապուտակած
Էզովիւմէր	Հաղող
Օյանըդ տուրմադ.	Հակել
Աէս	Զայն
Աէտա	Հնչիւն
Գուսան	Գուսում
Գուսանդ.	Գուփուլ

Եայլբուտար	Տարերաբ
Պէհատը	Գալ
Իթիթիամը	Զրաբարտիչ
Խսմէթը.	Ողջափահ
Խղան	Գաղաքալիսութիւն
Անմադ	Կարեկցութիւն
Կլովինէ.	Կարեկցից ըլլու
Զիմմէթի զայլուէ և նսափ	Վառահամաթիւն
Գոլայ	Խզմանակ
Թէօհմէթ	Յանցակ
Զալըմ	Անգույն
Արամթըրունը	Հետաքրիւ
Կայիլի	Փափուկ
Խւմիտ քէնիքիլիյի	Յուտահասութիւն
Իթամթողը	Անհաղանդ
Ղայրէթ	Փյով
Հանգամ	Փաթաթան
Մազլում	Քաղզը և Հեղ
Իրի իւզիւ	Երկիսու
Արթ	Խիստ
Խսորէ	Խնայողութիւն
Եիւզիւղ	Լիր
Պէնլիք սալթան	Խինահաճ
Խնառնը	Յամսու
Գլուզանն	Նախանձ
Գլուզանն	Նախանձառու
Տիւրիւութ	Արդարութիւն
Իւմիտ	Ցցու
Արթանսաթ ուզիւ	Յուցամութիւն

Յառաւելելեր և ու ուն  
իսուլուց

Առաջինութիւնն և յու<sup>2</sup>  
լունիւնն

Տօստ  
Փէրվասրդ  
Բամբեար  
Ահ կէողլւ

Բարեկամ  
Յանդուցն  
Ագահ  
Եակաչ

Հաղոցի մակարդակ	Հարաւասարիս
Քիոյի բ	Բարձրամիտ
Միւտահանել, Խաղթապլանման	Շաղարդթութիւն
Խիւղէ կիւղձիւ	Շաղարդթ
Գանատիթը	Սալաւագիւտ
Քւեանիլլ	Ծանրգլուխ
Աշրաքէսթ	Համարձակ
Ըրգէնիք	Պարփեշո
Խնանիիթէթ	Մարդարկութիւն
Ալբար կէօնիւթիթ	Խոնարհ
Խոզզրութ	Անհանգեր
Տինովիլ	Ամրարիշո
Խղանուզդ	Կոսիխ
Տիւշւէնիէդ	Անխռոհէմ
Ջէթամնանդ	Անամօթ
Նամքրէօք	Ազգերախու
Տիւշմնն	Թշնամի
Գորգադ	Վատ
Հէօնիկը	Առաստածեւն
Ավճէնանդ	Մէջանձն
Գէմ սէօնէլինդ	Զարախոս
Եալան	Սուռ + Սուռթիչն
Եազանձը	Ասախօս + Ասաւալոցց
Խանէպի	Համեստ
Համէթմիդ	Անհոգ
Միւթիւ	Հնադանդ
Խնատձը	Գինեց գլուխ
Յօսոււթ	Հպատա
Թէնինէլ	Ծալ
Ասոր	Համեւրաւթիւն
Խոզրութ	Համեւրագ
Ք ամքան սէլլիձի	Հայրենասէր
Խայրը ամէլլի	Բարեկասա
Աշրհամէթ	Գութ

Տար Եիւրէքլ	Կարձամիտ
Դարէզ	ՈՒՇ
Ելլիբ Եանը յան	Երախուսագէտ
Թէօսպէ	Զեղոջ ։ Զշամումն
Ռիսայէթ	Առէծարանիք
Հերոմէթ	Ցարգութիւն
Սափաէթուն	Անկեղծ
Գորգադ	Երկչառու
Հլուէպաղ	Խարեցայ
Ինժիդամ ալան	Վլոյժմնիդիլ
Կայրէթ	Կախանձախնդրութիւն
Դայրէթ	Կախանձախնդրութիւն

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆ

Գառլ. Նաշ. Ահնն  
Սաղիկէթ  
Խմալք  
Օրմէա շաղնաս  
Խմթիյար  
Զօձուգ  
Կհճ  
Խմթիյար զօձն գարդ

Հասակ · Տարիք  
Մասաղութիւն  
Կտրմաւթիւն  
Ալլ կատարեալ  
Ծեր  
Տղա · Մանուկ  
Երիտասարդ  
Երեխ · Պատաս

Ա. Գրամատիկ ու բառեր

Առաջանութեան առաջնային ընտանիք

Պէշիւր նիմէ	Մէջ մասր
Տէսէ	Պառզ Հառ
Նէնէ Պէշիւր անս	Մամ Հանի
Պասպ Փէտէր	Հայր
Անս Վալթէ	Մայր
Էլուս Օղուլ	Արդի Ռւսոր
Գլու	Աղջիկ Դուսոր
Ճան Էվլատը	Հոգեղաւակ
Թօուռէն	Թռու
Գարսաշ	Եղբայր
Հէմչիրէ Կըղ Պարսաշ	Գօյր
Խըր Էվլատ	Առջնեկ Անդրանիկ
Լիքիլ	Երկուորեակ
Ամունս	Հօրեղբայր
Տայը	Քեռի Մօրեայր
Հաղաւ	Հօրաբայր
Բէցչէ	Մօրաբայր
Եէլէն	Եղորորդի Քեռորդի
Ա. Ջալ Յամիլէա	Ընսանիք
Ա. Ժալը	Ծնողք
Ա. Ղալսոր	Աղջական
Ա. Ղրազա	Աղջական
Իիւլիչի Տամաս	Փեսայ
Գօճա	Երիկ
Կէլին	Հարս
Գայնաթա Կէլին Կիւ	Անձր Սկուզայր
Վէյխի Փէտէրի	Անձր Սկուզայր
Եօհ Պապա	Յօրայ Խորդ Հայր
Գայնանա Կէլին Կիւլի	Կեսուր Զորանչ
յի Փէտէրի	
Եօհ անս	
Գայն Կիւլի յի Կէլին	Մարտ Խորդ մայր
Պարսանչ	Տաղը Անդրձագ
Ենիշոնէ	
Պամանագ	Քեռայր Հայր

Վէրիւմանէ	Տալ
Պաղսը	Քէնի
Սաղսը	Կնքահայր Սահահայր
Սաղսը	Կնքամայր Սահամայր
Վաղորձ Գատորն	Վաղորձ Գատորն
Վաղորձ էլւատը	Վաղորձ էլւատը
Վաղորձի գըլը	Վաղորձի գըլը
Վաղորձի ուն	Վաղորձի ուն
Հաւատ	Հաւատ
Հաւատ	Հաւատ
Կէօնէլք	Շաղիի
Եէլէք	Բամկնն
Գլսաս սիրթիւնդօ	Կարճ թիւնց
Եսա էալսայը	Սոց զրւաս
Ճէպ	Գրական
Տիւյմէ Գօրինա	Կօճակ
Իմք	Օղակ
Ասմար	Ասատա-
Թօումզան	Վարսիք
Տիղիք	Երկայն վարտիք
Փանթալօն	Անդրավարտիք
Պիր զալթ պիր թագըլ	Հագ մէ զրւաս
բուսա	բուսա
Պօղաղ պաղը	Փողաղ պաղը
Եաղնւրպուդ Գասիուտ	Տառասոկ
Քէրտուի	Մէկնոց
Մէշագ	Կրինոց
Փէրուզա	Կ. Ծամար
Սէրսիշ	Գլսակիր Գլսանց
Շափա	Գլսարկ Գլսանց
Ֆիսթան	Փէրուզ
Փէշարնալ էսնիլիք	Երջագիւս
Վինթան	Առիզած Գոգնոց
Վինթան	Գրաստ Մէկնոց

Գուշաբ	Գոմի
Վեսէ	Վասկ
Կերտանելոց	Մանեսկ + Վաշաց
Խնձի կերտանելոց	Ուշունիք
Խնձի	Մարգարիտ
Վիւժիէ	Գինդ + Օղ
Վիւժրվեր	Ապարանջմեր
Եալ	(Աղնիւ) ցիտի
Եւերիազէ	Հովհանք
Եւրիթ	Ժապաւէն
Ասրաբ	Փապաթոց
Ֆօթոս	Փակեղ
Էսուռա	Գիշերնոց
Զօրապ	Զանկապան + Գուլոց
Փափուձ	Հողաթափ
Թէրլիք	Եղանակն
Գունտուրա	Մուճուկ + Մոյի
Օտուն գունտուրա	Կանգալ
Ճիզմէ	Կոշիկ
Ճիզմէ զնձու	Կապիձ
Եօքէ	Գորշասպար
Ճիզմէ գուլոց	Անգեղք
Ճիզմէ պօյառը	Կոչկի ներկ + Սեւթոյը
Գունտուրա պաղը	Խրացք + Փոկ
Մահմուղ	Խթան + Բիտ
Չուպուդ	Գաւագան
Ութուն	Ածելի
Թիթոթիւն չուպուցաւ	Ծխափող + Միկաչ
Մաղրան + Նարլուգ	Թաշինակի
Եւսիվիչն + Եւմիք	Զեռնոց + Թաթոյան
Եւթուրը	Մատնի
Ճելահիր	Գոհար + Ակուհը
Ալթուն վինձիր	Ոսկի շղթաց
Կէողիւր	Աչքնոց

Փէք կէօղիւր	Անոնց
Ճիւղտան	Վահարանն
Էնֆիյէ գութուսու	Ընշաղեղոց
Գոյթուց աէյնէյի	Անթի նշառուի
Գահը	Մարակ
Շէմիյէ	Հովլանոցակ
Ումրէլս + Շէմիյէյի	Անձեւնոց
Թարաշ	Աննոպ
Գէցէ	Խողնանակ
Տիշ գործառլրամագ	Ասամնաբոր
Հիպալ	Ականչալիթիստ
Թօփլու	Գնձիկ + Գուգանեղ
-----	
Գունդակ վէր աւշ յանաւուը	Աւշայնելը + Ոսկայնելը
Փալթիսթա	Այսուհել
Ճալի	Այծեց
Գալըն պէղ	Հաստ կոտու
Ուրիբինձիւք	Շաբաշւ
Լորիւմիւշ	Հւեսկէն
Ալասդ փիւմիւլ	Ջոոպ
Զուխա փիւմիւլ	Ալուխ
Զուխա	Կերպաս
Գումաշ	Բրդեց
Գանելայ	Ճաղանուեն
Ինձ սլուրինձիւք	Խասուււու
Հինդ չթիի + Ալամա	Պաուզայն կերպու
Կէղի	Կայճ + Թաղիք
Գէւչէ	Զանանոււիստ
Աթլաղ	Այծի կերպաս
Զօփ + Սօփ	Այծի պատ
Հիւք	Մէտաքս
Ճամճիւս	Մնդուս

Վեղ  
Ջիթ · Պատմա  
Գատմիթ

Լամբ · Կոտու  
Ծաղկեայ կոսու  
Թռալշ

Բառաց

Ելերակաց

Գամհվայթը  
Էշղէն թասամը  
Խրինարի Էէմէյի  
Արշամ թասամը  
Մինափիր  
Տամեթիթ  
Զիյաթիթ  
Եւէժէնէք  
Եւէժէնէք  
Էմմէր · Էրմէք  
Ֆրանչանէք  
Թարէ էթմէք  
Պայաթ էթմէք  
Սօմնն  
Էթմէք գապուդու  
Էթմէք իշի  
Էթմէք տիլիմի  
Բւն  
Քէմիք  
Խամեր  
Խամեր  
Խամեր  
Խամեր  
Գաղամ  
Խոզունէք  
Օթէկ հաց  
Գրոսուկ  
Կաղինէք  
Հասիր միջուկ  
Շերտ  
Ալիք  
Թարմ հաց  
Օթէկ հաց  
Գրոսուկ  
Կաղինէք  
Խոզունէք  
Եւէժէնէք  
Եւէժէնէք  
Խոզունէք  
Խոզունէք  
Խոզունէք  
Խոզունէք  
Գործ · Գրոսուկ · Խյալ  
Պայսամաս

Նախաճաշալիք  
Ճոշ  
Ակրաս  
Բնթրիք  
Հիւր  
Կոշական  
Կոչունգ · Արախաճաշ  
Ռուսկէք  
Հաց  
Հաց  
Գրոսուկ  
Արդանակ · Մաի նուր  
Աղուր · Թան · Աղաւա

Էլի  
Սէյիթ · Հաշամա  
Գավուրմա  
Գլուխ  
Քէպաս  
Քիւլպամիթը  
Տանա էթի  
Գապուրկա  
Տանա պուտու  
Տէօւ  
Գուղու էթի  
Խը եալը  
Սուճուդ  
Ալ էթի  
Պօղաչա · Պէօղէք  
Թալուդ  
Գանաստ  
Պուտ  
Գորս ձիւէր  
Պաթ  
Սէպիկութ  
Սումուրիթ  
Խամեր իշի  
Կէվուէք · Շէրէրիք կէվուէք  
Պէօղէք · Պօղաչա  
Փէյնիր  
Փէյնիր քէլքոի  
Փէյնիր մայառը  
Եօղուրիթ  
Թէրէ եալը  
Գոյմագ

Միս  
Խաշած միս · Գախմիս  
Աղնձած · Խարկած  
Մանբածոյ միս  
Խրուտած · Խորս  
Կասկարս  
Հորթու միս  
Պառակ  
Հորթու միս  
Հորթու մասն  
Երբուծ  
Գառնուկ  
Գիսուց  
Խոչիկ · Խճուղակ  
Էմմէք  
Կարկանդակ  
Հաւ  
Թեւ  
Ման  
Լեր  
Զուկ  
Բանհապեղն · Կանմանչեղն  
Հաւկիթ  
Խմիեղն · Հասուեց  
Կոկուծ · Շաբարով կոկուծ  
Պակինդիք · Նասովի  
Պանիր  
Սահաւակ  
Մակարդ  
Մածուն  
Կարագ · Կաղի  
Ալր

ԽԵՒ

ԽԵՒ

Պատշաճէ  
Քաղը  
Աիւտ  
Ալյան սիւտ. Փէջնիր սուցու  
Պալ շէրպէթի  
Լիժնաթա  
Ամդէրլէր  
Բօմ  
Փէքմէդ  
Շէրպէթ  
Ճէրպազ  
Ճէրպազ  
Գալուազ  
Գոյու շէրպազ  
Երիէ  
Պարտաւ շառաւ շէրպազ  
Սափի շէրպազ  
Գամթընի շէրպազ

Խամհուէ. Աււ ջաւը. Ասւրձ  
Յըի . Յղի  
Կամթ  
Եիհա . Կամթի ջաւը . Հարան  
Մեղրաջուր  
Լեմօլած . Լեմօնի օշորակ  
Մրգողի  
Օվիչէ  
Ուուի . Մաթ . Կասազ  
Օշորակ  
Գինի  
Մութ գինի  
Գալցու  
Մրմախի գինի  
Անսապակ  
Խամնուած գինի

ՄԵՒ

ԽԵՒ

Շէրպ  
Ամիթանէ  
Վաղը  
Գամասպա  
Գէց  
Մահալլէ  
Տէրու եօլ աղը  
Մէղարլը  
Մէղար  
Զէշու

Գամլաք  
Մայրաբաղաք  
Արտագձան  
Աւսան . Գիւղաբաղաք  
Գււզ  
Թաղ  
Ճամբու գլուխ . Ալցք  
Գէրեղմաննոց  
Գէրեղմանն  
Ալցք

Զըգման սօդադ  
Բրաշ մէշօշէմէ  
Մէշտան  
Գէօփրիւ  
Սօդադ  
Տար սօդադ  
Դալուրըմ  
Մէրայ  
Գաղէ  
Ել  
Եաղ . Գէց ելլ  
Ելքիյէլ  
Գէցյլւ . ելլ  
Գուլուէ  
Զօպան գուլուղէնի  
Պանա  
Շահնիշլիին  
Քիթապիսանէ  
Խաղինէ օտարը  
Շէրպազ մաղաղանը  
Օտա  
Եաթադ օտասը  
Աշխանաց  
Փէնձիրէ  
Խամթը . Տիրէկ  
Գուլուպիէ  
Նէրտիւ սան  
Նէրտիւ սան այտը  
Սահանլըգ  
Ել գամէլ  
Կէղնէնէնէր Ելը  
Թավան իշէ  
Գափէն  
Մէմը . Այադ եօլու

Անէլ ճամբաց  
Գարայաստակ  
Հրապարակ  
Կամնարը  
Փողց . Ճամբաց  
Նրբափաղոց  
Լըիկ . Մցիէ  
Գաղատ  
Բէրդ  
Տուն  
Ամորանոց . Գէղի տուն  
Տնիկ . Տնակ  
Խրձիթ  
Ճիւղ  
Խուզ  
Երդ  
Պատշգամ  
Գրքասուն  
Դահլիճ . Թանգարան  
Մառան  
Սենեակ . Խուց  
Պառկելու խուց  
Խոհանոց  
Պատուհան  
Գիրան  
Գմբէթ  
Սանդուղ  
Սանդղամատ . Ասովճան  
Գաւթիլի  
Գատիկն  
Ճեմելիք  
Վէրնայտիկ  
Վանդակ

Պահան առելելի	Լուսամաւալ
Զագչարդ	Դանահար
Տիլսոր	Պատ • Որմ'
Թալինն	Առեկք • Առաստաղ
Թուլումնա	Զմհան
Գրախու	Դուռ
Էշք	Սեմք
Քիլիս	Կղզակի
Անախութար	Բանափի • Բարելք
Իշղէ	Ծինի
Ալերկիւ	Փակ
Զըմբար • Մանսաղ	Դանափակ • Փակաղակ
Գուլ ամերի	Նիգ • Պարզունակ
Գույցու	Հոր • Զրհօր
Գօվլա • Աշրբան	Դոյլ
Ալթ գաեթ • Անը օտասալ	Գետնասոռն • Ներքնասոռն
Եւմէք օսասպ	Ճաշլան
Վուֆա	Արահ
Զաթը • Տամ'	Յագիկ • Տանիկ
Հայաթ • Ակու	Անդաստակ
Ճամ'	Ապակի
Քէմէք	Կամար
Զարտադ • Ասմադ	Տաճար • Հովսնոց
Օրման	Անտառ • Մայրի
Աղամձու	Դարաստան
Օտուելուդ	Փայտանոց
Քէօչը • Թախութէիօշ	Դաշտութ կամար • Հովա- նոց • Տաճար
Պուղոսպուդ	Ամքարանց
Պաղէկ	Պարտէղ
Ֆիլիքիւ	Զրութիւն
Զիշէք թառլուր	Գամալ

Լու թագուցէ	Կոհ կարիք
Տօւապակ	Պահարան • Պարան
Աւել	Արմեք
Կամիք	Օրոցք • Որոցք
Զակմագ	Հրահանիք •
Գաւ	Լուցիի • Արեթ
Գիպրիթ	Ծծմբառ
Եալը խանէ	Գրասակ
Թէփոփի	Ավանայ • Բաժակակալ
Զէրգիլէ • Գէրվաղ	Երջանակ • Ննօտ
Գանափէ	Բաղմց • Ակեանց
Խորէմէկ • Սանտալիյէ	Աթռա
Շէմսան	Աշտանակ
Ոճադ • Մանդալ	Վառարան
Օտուն	Փայտ
Թիւթիւն	Ծուխ • Մուխ
Խո • Գուրում	Մուր • Ուհչ
Սանտրզ	Մնառեկ
Եալիսպ տօլլապը	Զգեստարան • Զգեստի գարան
Աէփէթ	Կողով
Եաստրդ	Բարձ
Մօմ • Ըսդ	Զահ • Ճրադ
Զէշիլէ	Աղիւր
Մուռուդ	Ծորակ
Քիւլ	Մօխիր • Աճուն
Այնէ	Հայելի
Գամալիլ	Կանեղեղ
Ֆիթիւ	Պատրացդ
Եւնիւ	Լապակ
Գամալիլ	Լապակ
Ֆիթիւ	Լապակ
Եւնիւ	Լապակ

Տէօշէք	Նախագ
Զարշափ	Սաւան
Եօրդուն	Վլրմակ
Տէօշէյին այտաք թարաֆը	Ուսուք և Առքի կողմէ
Պաշ թարաֆը	Մնարք
Շիլթէ	Պղողիկ անկողին
Ապրը և Ավելի	Զահ
Մօմ մագքասը	Մամի մլպաս և Քթառիչ
Մագքասան	Մլպասակալ
Աէլէ	Տառաղան և Սակառի
Քիւրէք	Թիւ
Գապ և Սագոր	Աման և Թաղար
Փարսագ և Մէջքէուի	Փարք և Լմբանակ
Գուրի	Բանելքը և Անդեղը
Փէրտէ	Վարագչոյն
Ալշան դամանը	Ակնատ
Քիլմը և Հալը	Գորդ
Եհոսոց	Պաստառ
Հէյովէ	Պայտ սամե
Գապ	Աման

Առաջ ըստ աշխանե վե նէրառ  
ճաշապատը, լայգը

Առաջ քրա	Ալդանի
Առաջ քրա պէղէրի	Ալդանի լութէլը
Ալնի պէղի	Փասոց
Առաջ քրա էօրթիւուր	Ծածկոց
Փէլքը մա և Տիւլ փէշիլիրի	Անձնուոց
Գայըդ	Գշալ
Չաթալ և Արբան	Պաստառաբառ
Պլչութ	Պահանի

Ալդանի լութէնոյ և Հինաց  
ճաշապատի իտունոյնիւ

Ալդանի	Բիւզիւք
Ալդանի լութէլը	Չէմպէր
Փասոց	Ֆըշը մւէլոփ
Ծածկոց	Թափաս
Անձնուոց	Խունի
Գշալ	Թուլուր
Պաստառաբառ	Պուլուր
Պահանի	Պուլուր

Փիամթա	Պիակ
Գասոնիչ	Գասուաթ
Շիշէ և Պուդալ	Շիշ
Քիւշիւք շլշէ	Արուեակ
Պէջիւք լժաղագ	Արաւահակ
Քնասէ և Զուզուր թաղագ	Արուեսեղ
Հէղիլէ և Ապրագ	Սանիկի
Շէքէրսան	Շաբարի տանն
Գասէհ և Յինձան	Արահակ և Բառակ
Էլէքը	Մարդ
Քէսպատ շլշէ	Շամինուր
Գաղան	Կաթաս
Թէնձինի	Զեռուցիչ
Գախաք	Խուփի
Պուզոս էլէյի	Խարբալ
Քէզմէն և Քէֆիլիր	Փրոփահանն
Բիլէր	Մասան
Ընգարոց	Կասկարոց
Ալուզիւչ	Պարուսուս
Հալին էլի	Անդիսուս
Թավան և Սամ	Տապակ
Թուրիփ թէնսէսի	Քիրոց
Ուն էլէյի	Մալ և Շարմաղ
Կէօվէչ	Կիձն
Փաշալիս	Զնչոց
Սաման ոյազը	Եռոսանի
Բիւզիւք	Տակառիկ և Զնդուկ
Շինանակ	Շրջանակ
Գայըդ	Ծորակ
Խունի	Խցանիք և Խցը
Թըշը	Զագար
Պուլուր	Տակառ
Պուլուր	Տիկ
Պուլուր	Պուլուր և Գոյլիկոն

Արդիական և Խոհեմայական լեզվի բառեր

Ախտանի  
Ճարիշէ  
Ուշագ  
Զուհասար  
Աւշին  
Քիչքչի  
Աշըն  
Գամփուճու  
Պաղչեպան  
Խըսմէթքեար  
Պէտչմէ

Տակ սովորութիւն

Միծմար • Ստնուռ  
Կաժիշտ  
Ապասաւոր  
Արքանեակ  
Չիստարման  
Մառանապետ  
Խոհակեր  
Դանազան  
Պարտիզան  
Մառայ  
Աղախին

1. Մէջնէրնէր

Ա. Կըշնէր

Տին  
Գրիստիյան  
Տինի տիւրիւսթ  
Իմիլպալ  
Բաժապը  
Ցըրդա  
Մուրթաս  
Գրոթաս  
Փրօթիսան  
Լոթիսան  
Լոթիսան  
Եահուաթ  
Միւսիման  
Թիւրիւսթ  
Գրոթիսան  
Գրոթիսան  
Մուրթիսան  
Եահուաթ

Հաւասոք  
Գրիստոնեայ  
Ուղղափառ  
Հերձուած  
Հերետիկոս  
Աղմագ  
Ուրացող  
Բազրական  
Լուտերական  
Հրէայ  
Սահման

2. Բահական լայիքեր

Բ. Կահանակ էլեղեղիան

Գլուխուշ

Երի

Փաթրիք

Պաշ պիտուուղ

Վ. էրիւ

Մուալիմ. Մարտասայ

Պաշ փափաղ

Փափաղ. Քէշիւ

Եմնան

Վայիղի հաճիլ

Բուհապան պալը

Կէօղչիւ

Նազըր

Բահիկ

Գալոկիլիկոս

Բահիկ

Սահմանիշին

Գիլիսէ

Մահապալ

Մէզարձը

Գավլիսս

Միւֆթի. Եշիխուլ խուսմ.

Փութ քեահինի

Փութ քեահինիսի

Առաջնորդ

Կուիրակ

Հայրապետ. Կաթողիկոս.

Պատրիարք

Աքք եպիսկոպոս

Փականորդ

Վ. արդապետ

Քահանաց. Երէց. Կարգաւոր

Սարկաւագ

Քարողիչ

Արքայ. Գանահայր

Տեսուչ

Վ. էրակացու. Մէծաւոր

Կրօնաւոր. Վ. անական

Կուռան

Արեգա. Եղբայր

Ճանաւոր

Ճամփոռ. Եկեղեցական

Գիւթաղլ

Վ. արցաւոր

Գիւնական

Գիւնական

Գրուման

Գրուման

Գրուման

Ճ. Ալլահ բարպենիւն լահ-  
լիմ օրունու յահալլ վէ  
եւեա

Գ. Աստուժոյ պաշտօնէ  
նուիբառած պէշէ ո-  
իսհէօ

Անսամբլը  
Բահիս օսասով  
Դիշնուք քիզուէ  
Մանսամբը • Թէքլէ  
Քիզուէ  
Մանսամբը  
Խոզառէթկուուչ  
Հէքնէ  
Մէհրասոց  
Պաշ միհրասոց  
Դաֆիթկուանչ  
Քետառ  
Խթիպարիթ քիզուէ  
Ա. գիզ քիզուէ  
Սորոսն  
Ա. ևագ խորան  
Ա. ևազն Մկրտչան  
Սիհն բաժակ  
Քրիստոնէական  
Ա. ոսուածաշունչ  
Հին կոսակարան  
Նոր կոսակարան  
Ժամանակիբ  
Ա. միհրն բէմ  
Դաս  
Արդասաւք Մանսամբը  
Զան  
Համ  
Պատոսամինէ  
Զան  
Համառաքանն  
Խանլի շէրիփ  
Պիւրչնն  
Տուա քիթասով  
Բահիս  
Վահականն  
Խանլի շէրիփ  
Պիւրչնն  
Տուա քիթասով

Արբացագան  
Խցիկ Խուզ  
Մասուսու  
Վանցը  
Եկեղեցի Ֆամ  
Մէնսասուն  
Ազօթարան  
Տօնար  
Խորան  
Ա. ևագ խորան  
Ա. ևազն Մկրտչան  
Սիհն բաժակ  
Քրիստոնէական  
Ա. ոսուածաշունչ  
Հին կոսակարան  
Նոր կոսակարան  
Ժամանակիբ  
Ա. միհրն բէմ  
Դաս  
Արդասաւք Մանսամբը  
Զան  
Համ  
Պատոսամինէ  
Զան  
Համառաքանն  
Խանլի շէրիփ  
Պիւրչնն  
Տուա քիթասով  
Վահականն  
Խանլի շէրիփ  
Պիւրչնն  
Տուա քիթասով

Խուսպիկ միւսպարէք  
Գետո թեփոխիք  
Քիզուէ հայաթը  
Թէշիքամի նամէ  
Քիզուէ ձանէկեանէլ  
Քիզուէ էրմանը  
Մատագա սամազըզը  
Ճամի Մէտախտ

Մասս  
Մաղլմաց  
Գաւիթ  
Մաշիթ  
Ղահարան Ալւսնկատուն  
Վ. Երնասուն  
Գանձամահակ  
Մզկիթ Պաշտօնարան

## Ճիւթիւններ

## Տէրնիթիւն

Ի. Նահիյեւէր Էահ-  
րէն

Ա. Եմիլիներու Էահ-  
րէն

## Ավմիթ

Նահիյեւ Ակայլայիթ Փատագ

## Միւլք

Պէլլիք Տուգալըգ

## Տէլիթ

Խայիշամիթօղլըգ

## Միլիթ

Վ. աթան  
Վ. իլայիթ • Տէյար

## Ճէմասաթ

Պէլլիք

## Նահիյէ

Ճիւմշինիք

## Փատագ

Խշանութիւն

## Հահանգ

Հասարակապետութիւն

## Թագաւորութիւն

Զ . Ա ն ե ւ է լ է ր վ ե ւ ի ն ա ն ե ւ ո ւ  
լ է ր ս ա հ ի ն ո ւ ի ն է ր ի ն

Բ . Ա ն ի ս ո ւ ր հ ա յ ի ա ն պ ա տ ի ւ -  
ն է ր ո ւ պ ա ս ո ւ ս ո ւ ր ի ն է ր

Պ է յ  
Պ է յ հ ա ն ը մ ը  
Պ ա պ ի լ ի մ ։ Մ ի լ ի թ պ ա շ ը

Մ ի ւ ն է լ ի մ ։ Մ ի լ ի թ

Ս ա ն ա գ ա կ ։ պ է յ ի ի

Մ է զ ո ւ ս ։ է զ ի ի

Փ ա շ ո ւ ։ Տ ո ւ դ ա ս

Տ ո ւ դ ա ս ։ Տ ո ւ դ ա ս

Տ ո ւ դ ա ս ։ Հ ա ն ը մ ը

Լ ա մ ի չ ը մ ա թ օ ր

Ի մ ի չ ը մ ա թ օ ր ի լ զ ա

Ա ր ո ւ լ ա ս է տ է

Տ ի լ մ ա ն ա մ ա ր

Պ է յ շ ա ս է տ ։ Մ ի ր

Շ ա հ լ ա ս ո ւ է

Վ ա ր ի ս ի ս ։ ս ա լ թ ա ն է թ

Վ է ր ի լ

Հ ա ն ի ց ե ա ր ։ Փ ա ս ի շ ա հ ։ Գ ր ա լ

Ս ո ւ լ ի մ ա ն

Հ ա ն ի ց մ ա տ ր

Վ է ր ի մ

Պ է յ ք ա թ

Ա լ պ ո ւ հ ։ Պ ա ր մ ն  
Պ ա ր մ ն ո ւ հ ի ի  
Ա զ գ ա պ ե տ ։ Ց է լ պ ա լ մ

Ա ս պ ե տ ։ Կ ո ւ ն

Պ ա տ զ ա մ ա ւ ո ր

Դ ո ւ բ ո ւ

Դ ո ւ դ ա ս

Դ ո ւ դ ա ս ։ Հ ա ն ը մ ը

Կ ո ւ ն ո ւ հ ի ի

Ա զ գ ա պ ե տ ։ Կ ո ւ ն

Ա մ ա ն ա կ ա լ

Ի շ խ ա ն

Ա ր բ ա յ ա ղ ո ւ ն

Ջ ա ռ ա ն գ ։ Պ ա յ ա ղ ա ս ա

Ե ր ե ա խ ո ւ ն

Թ ա գ ա ւ ո ւ հ ի ի

Ֆ ա գ ա ւ ո ւ հ ի ի

Ի ն ք ն ա գ լ ո ւ խ ։ Ի շ խ ա ն

Փ ո խ ա ղ ր ա ց

Ա զ գ ա պ ե տ ։ մ ն ե ր հ ա կ ի

5 . Ա ն ե ւ է լ ս ա հ ի ն ո ւ ի ն է ր ի ն

Ի մ ը լ ։ Մ է ֆ ի ր  
Մ ա ս լ ա հ ա թ կ ի ւ լ զ ա ր  
Հ ա հ ո ւ է ն ա տ ե ր ։ Պ ա լ ե օ զ

Գ և ս զ ա ն  
Տ է ր ո ւ թ է ե ա ն գ ո ր ծ ա կ ո ւ լ  
Հ ի ւ ս պ ա ս ո ս ։ Բ է ր է լ ո ւ

Մ է ս հ ի ւ ր տ ա ր  
Ա ս ա ն ը գ տ ա ր  
Տ ի ւ ն ի ն ք ե լ ի ր  
Շ է հ ի ր ն ա զ ե լ ի ր  
Տ է լ է լ թ ր ի մ ա լ ո ւ  
Վ ա լ ի լ

4 . Ո ւ ն ո ւ ի ն է լ է լ ի ւ ն է լ ի ւ ն է ր  
Լ է ր ի ն

Կ պ ա ս կ ե տ  
Ա ր լ զ ա ս կ ե տ  
Դ ի ւ ա ն ա ս գ ո ւ ի ր  
Բ ա ղ ա պ ա կ ե տ  
Ն ա խ ա ր ա ր ։ Պ ա շ տ ո ն ա ս ա կ ե ր  
Գ ա ւ ա ռ ա կ ա լ ա լ

Դ ի ւ ա ն ս ա ն է լ ։ Գ ա լ է մ ։  
Դ ա ր ո ւ ց  
Մ ա ր է մ ա ն ո ց  
Գ ա ս ս ո ւ ո ւ ն  
Հ ի ւ ա ն գ ա ն ո ց  
Յ ի մ ա ր ա ն ո ց ։ Խ ե ն թ ա ն ո ց  
Խ ո ր հ ո ւ գ ա ս ո ւ ն  
Լ ո ւ մ ա ն ո ց ։ Փ ո ղ է ր ա ն ո ց  
Գ ա ն ա ս ա տ ո ւ ն  
Հ ա մ ա լ ս ա ր ա ն

Ա Տ Ա Լ Ե Թ

Ա Ր Դ Ա Ր Ո Ւ Ք Ի Ւ Ն

1 . Հ ա մ ի ն է ր ։ Ա ն շ ա զ ի ւ ն  
Լ է ր ի ն

Տ ա վ ա վ է ր ի լ ի վ  
Մ ի ւ շ ա մ ի լ է ր է շ ի վ  
Մ ի ւ ժ է վ է ս ի լ ի վ  
Զ ա ս ի ի թ

Ա . Պ ա դ ա ւ ո ն է ր ։ Օ ւ ե ն ը ւ ն  
Ք է ր ի ն է ր ։ Ա ս ո ւ ի ն է ր ի ն

Փ ա ս ս ա ր ս ի ն  
Խ ո ր հ ո ւ գ ա կ ա ն  
Հ ա ղ ա պ ա շ ա մ ա ն  
Ո ւ ս ի կ ա ն

Ճէլատ	Դահիճ
Զընտաննէլ պարս	Բանտասպետ
Զընտաննէլ	Բանտասպան
Տիվան քեաթիպի	Գիւնագապիպի
Կալըր և Եմին	Տեսուչ
Գառըլ և Հարիս	Դաստաւոր

2. Գանձնութ

Բ. Օբար

Շիբեայէթ և Շքիլա	Ամրաստանութիւն
Շքիլանը	Ամրաստան
Տափածը	Դաստախաղ
Միջիլ	Վախ
Տափա	Դաստ
Քէֆիլ	Երաշխաւոր
Աւգուսկէթէհիւրմ էթմիւր	Դաստապարտել
Միւթիվուկը	Մանկութիւն
Միւթաս	Ժաւաննդութիւն
Վարիս և Միւթախօր	Ժաստ
Խաճէթ և Մէլվահիս	Վարձք
Բէհին	Անշարժ գրաւ
Շիբիաթ	Դաստաստան
Տավլա էթմիւր և Մուրաթա օլմադ	Դաստ վարել
Առշու	Յանցաւոր
Վասիլէթ	Կտակ
Վասիլիկը	Խնամակալութիւն
Վասիկ	Խնամակալ

Ծառակազմութիւն	Դահիճ
Հիւնգութիւն	Ամրգաստանութիւն
Հարգաստան	Ամրգաստան
Հոգաւել	Հոգաւել
Հուլիս	Հորսանակութիւն
Հայլիս	Հարսանակութ
Ժէճառուղ	Ովնազմեց
Իշշաթ	Արշան
Իշշաթ և Էկտիրմէթ	Արշանել
Զէկիլիչմէթ	Յունակութիւն
Սամիթէթէթիւն	Սուս բան չինոց
Գարգաղան	Սուս գրաման հասու
Կէֆէրմիլտէն շաշմա	Գառաղարութիւն
Գաշկն	Գառաղիք
Ասի	Արտասմբ
Խըյանէթ	Արտանութիւն
Խոյին	Արտնիկ
Մուամելէ	Վաշին
Մուամէթէթիւն	Վաշաւութ
Զօր և ձէսոր	Վանութիւն լնել
Զօր և ձէսոր էթմիւր	Վաղութիւն
Խըյութըթ	Վաղութիւն
Խըյութը	Վաղ
Խան քէնիմի	Վասկահասու
Զալմադ	Վաղնադ

4. Զէթ

Ճէրէմէ  
Ալորիւն

5. Պարիդ

Ջուզմանդ Տցի  
Ալորուր

Աւումէք • Նէ Փի իթմէք  
Ա. Ա. Կանոնական  
Ա. Ա. Էթմէք  
Տէսնմէք սիւրիիւն  
Հասու  
Հասու էթմէք  
Լովիմ ճշղանը  
Ա. Ա. Անգ

Ա. Բաղական • Քշէլ  
Կարդնկեցութիւն  
Վ. ար առնել  
Մշտնչնաւոր վասպու-  
թիւն  
Բանտարկութիւն  
Բանտ գնել  
Գլխապատութիւն  
Կախել • Կախաղան հանել

Ճ. Ճեւտ Երեւել կէ աւումէք

Ե. Պարձոյ աեղել և հործի

Զ. Հնասան

Քիւրմէք

Զինմիք

Պաշընը քէսմէք

Եւ զինմիքի • Քէլչիմէք

Իւահ էլլի

Տար աղամը

Պրայնւար հապուր

Մահմէմէք

Բանտ

Թիստկութիւն • թի • թի-  
պկելց բանտ

Շղթայ

Կառափել • Գլխասել

Զեսնակապ

Ապաշխարանց

Կախաղան

Ծակ

Դատաստանարան

Ճ. Ն. Յ. Յ. Յ.

Զ. Ե. Ա. Ո. Ո. Ո. Ո.

1. Ա. Ա. Ե. Ե. Ե. Ե. Ե.

Օրսու • Ա. Ա. Ք.

Սէրայ պէքչիլէրի

Սուսար աղամը

Ա. Զ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

Բանակ • Գունք

Արքունի պահապահը

Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

զոր

Միրազայ

Ա. Բատարի էրիէմ

Ա. Բատարիք • Ճէնէրուլ

Պին պաշը

Պէօվիւր պաշը

Եիւղ պաշը

Գայիմ մայ ամ

Միւլաղիմ

Գոնագմը

Օն պաշը

Սէրսար

Սանձագտար

Ճէրրահ

Թօփհնու

Ա. Թլը

Զըրիլը

Ենցա

Թիւր էրիմ

Ճէնէրչի

Գումագարանը

Լ. աղըմ ճըլ

Նէ ֆէր

Տավուլընու

Պօրուզէն

Գլազուզ

Դիրապիտ • Ընդհանուր

դրապիտ

Զօրավոր • Զօրապիտ

Հազարապիտ

Խմապիտ

Հարիւրապիտ

Տէրապիտ

Ցինապիտ

Ցառապիտ

Ցամանասոր

Ցառապիտ

Վիրապիտ

Վիրապիտ

Վիրապիտ

Զիւառոր

Զէնեւակի

Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

Հացանակի

Մարտիկ • Զիւառոր

Զիւառոր

Ա. Կանահաս

Զիւառոր

Ա. Կանահաս

Զիւառոր

Թ. Բ. Կահապ

Փաղար • Փաղահապ

Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

2. Թ. Ա. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա.

Բ. Զ. Յ. Յ. Յ. Յ. Յ.

Ա. ալ գու

Ա. ալ գու

Ա. ալ գու • Տիւմասոր

Ա. ալ թեւ

Զ. ալ թեւ

Վ. էրնադահ. բ.



2. Մասնակի գոյակէրէ  
Հետ աղեալը

Ահենք

Կիբանասվազ

Սէտայի փէսթ

Զիր • Զիլ

Բաղամի նէլլա

Օրթա սէս

Փէրուէ

Գլուպնէթ

Զիմզպու

Զուրնա

Գայոս • Թուլւում

Զիլ

Փաւթօ

Քիթարա

Իւսպազ • Տամնազի

Նիֆիր • Եւսպազը

Լամլութա

Գէւմնան • Զէնք • Պէրպուէթ

Էրդանան

Տալլու

Պորու

Քէմանչէ

6. Երաժշատան սիրանան  
ու գործէն

Գաշնակութիւն • Միաւ  
ձայնութիւն

Մանրաձայն • Վառ

Թամբ • Հաստ ձայն

Բարձր ձայն

Խաղ • Արաժշոտց նշան

Միջն ձայն

Զայն • Զայնի աստիճան

Շեփորախող

Տաւիղ

Եղջերախող

Տիկ • Տիկու որինդ

Ծնծզայ

Արմնդ

Փանդիռ

Սանթուս

Շանթուս

Շեփոր

Վին

Գնար • Զնար

Երդինն

Թամուկ

Փող

Զուլթակ

ԹիշԱՐԵԹ

Ետա թէսքէրէսի

Կէօմիւր իսպասը

Փէյ

Շէրիք • Օրթադ

Արգութա

Փէշն վէրմէ

Թէրազու

Թարթմնադ

Եիւք • Տէնի

Ցէրտէ • Գիւշէւք տէն՝

Միւֆլւսլւք

Միւֆլւս

Գէար

Թէղթէրէ

Գայմէ

Եազը խանէ • Գալէմ

Աղչէ սանտրլը

Սանտրգտար

Միւշթէրի

Պէհաը

Պաղիկեան

Սլիփարը

Հիսապ

Եմանէթ

Կէօմիւրէն զաշըրման

Եմիլուի մէմնուալը

Միւթէաթէնութէթ

Պէվաճ • Պայիճ

Վ. Ա. Յ Ա Ռ Ա Կ Ա Ա Ն Ո Ւ Թ Ի Ւ Ր

Վ Ճ Ա Ր Ա Գ Ի Ր

Մ ա բ ս ի թ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Ա ռ հ ա ւ ա ս տ չ ե ա յ

Ը ն կ ե ր • Վ ա մ ա ւ ա կ ի ց

Ա ս պ ա ն ք ի ր ա ս պ ա հ ո վ լ ւ թ ի ւ ն

Լ ր ա ն ի թ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Կ լ ո ւ թ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Բ ն ե ս ւ թ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Գ ա ս ա ս ա մ ը լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Ս ն ա ն կ ո ւ թ ի ւ ն

Ս ն ա ն կ լ

Շ ա հ

Տ ա մ ն ա կ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Թ զ թ է ս ա կ ա կ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Գ ր ա ս է ն է ա կ ա կ ի լ վ ճ ա ր ա գ ի ր

Ա ր կ լ

Ա մ ի լ ա ս ա յ ե ս տ

Գ ն ո ղ լ մ ա խ ո ր դ

Ս ո ւ ղ • Թ ա ն կ լ

Վ ա մ ա ւ ա կ ա ն

Ֆ ա ն ձ ն ա ր ա ր ո ւ թ ի ւ ն

Հ ա շ ի ւ

Վ ա մ ա ւ ա կ ա ն ի ր ի ւ

ա ւ ա ն դ

Մ ա բ ս ա ն ե ն զ ո ւ թ ի ւ ն

Ա ր զ ի լ ո ւ ա ծ ա ս պ ա ն դ

Թ զ թ ա կ ց ո ւ թ ի ւ ն

Ը ն կ ե ր ա յ ք • Ս ո ս ա կ ի ր ա յ ք

ր ա ն կ ի ր ա յ ք

Ալբարդիլէ	Միջնորդէք
Ալմանաղլը	Պարտասաէր
Ալմանադ	Առնելքը • Փոխ
Իթիպար	Համարում • Յարդ
Ա էրէսլէյէ	Ազատիկ
Բէլլամ • Եւլայլէ	Գիւրավաճառութիւն
Ալմէլքը	Ծախօղ • Վաճառօղ
Գործընւ	Պարտական
Խալմէ • Աղէք	Վաճառք • Ստակ • Մարդք
Էնմէ • Էքսիլմէ	Կուազում • Խշապը • Վահաս
Պօրձ	Պարտք
Մօսթուրա	Օրինակ • Առգին
Ա ասէ կիւնի.	Հասուցմն օր
Մախոլէնէ գօմադ	Ամբարել • Մթերել
Էստիւնձ • Գարող	Փոխ
Էստիւնձ ալմն	Փախառու
Մանիթաթուրանըլլըդ	Տարազագոթութիւն
Միւֆիւնէ ըզդանդ	Մեանիկանալ • Բայ Ելել
Փանայր	Տօնավաճառ
Մէրմայէ	Դրամնզուխ
Բէնին	Գրառ.
Գազանձ • Քեար	Շահ
Գաղանմագ.	Շահիկ
Փօխլչա	Դրամնզիր • Լումայադիր
Փօխլչա չէրմիք	Դրամնզիր • Քաշէլ
Մախոլէն • Մալսոլս	Ամրաբանոց • Խանութիւն
Պ ալիրկեան • Թաձիր	Վաճառական
Մալ • Մաթա	Վաճառք
Պաղարըդ • Պաղար	Սակարկութիւն
Զարուառ • պաղար	Վաճառանոց • Հաւկար
Ալզուաթա • Ալըշ Վիքի	Առուսուր
Էստէմէր.	Վաճառել.
Զորապը	Կորուսա
Գործըն	Կորուսանէնէլ.

Գատղու պատմէ	Ընկալազիր
Քիւթիւք • Գայոտ • Մաղլ-	Արձանադիր
պաթա	
Խմզա	Սորագրութիւն
Տարա	Ապրաց
Նարու • Ֆի	Կարուած • Արոշուած զին
Մուռանէլէ.	Վաշին
Ֆայլընը	Վաշինառու
Մէզաթ	Անուրդ
Էնոնք վէ ասէլընը լու-	Աբուկասառնէն ու Հա-
գընէ	ճառնէն
Ալմար	Վաճառքիր
Միւնէնի,	Զմանործ
Ալուհձը	Գանդոկաողիւս
Խաննձը	Սարանաւոր
Սարրափ	Վէզանաւոր
Վարրափ	Վարրափ
Պէրպէր	Վարսավիլրաց • Սակիրիւ
Ճէվաչիզնի	Ակնագործ
Զամաշըրէլ	Լուացարպ
Գասազ	Մսավաճառ
Լմէմէքնի	Հացագործ • Հացարոր
Մէյսանէճնի	Գինեվաճառ
Գահիչնի	Կոփեփեաց
Տէրպաղագ.	Խաղախարդ.
Պազգալ.	Նորուավաճառ.
Տիւրիկ.	Հիւս • Տնացէն
Մուրկէր	Մոմագործ
Օ յանձը • Քալէմքանը	Գանդակիչ.
Արսուաճը	Կառավար
Փաղուանձն	Կոչկակար • Կարուարի

Տէլուր	Մունետիկ . Քարող
Չինիկիր	Դարբին
Քիւրքչիւ	Մուշտակագործ
Ս'անալ	Մրգածախ
Սամաթձը	Ժամապործ
Քիթապհն	Գրքածախ
Տիվորձն!	Որմաղիբ . Որմաշն
Կալզէնա	Պայտար . Ճից գալբին
Տօքամաճը . Քէրէսթէճի	Աստաղագործ
Զէրչճի	Փերեակ . Աստատաւոր
Տէլիմէնճի	Աղօրեապան . Զաղացպան
Գույումճու	Ոսկեգործ . Ոսկերիչ
Խչճի . Գալժա	Գործաւոր . Ուսած
Խչճի . Խազզի	Գործողչէք . Վարձք
Քէլութէ	Թողթագործ
Պալզգչը	Զինորս
Համիլ	Բեռնակիր
Զէօլիքճի	Բլոււտ
Գիթապալ ստալլայրճը	Կաղմաղար
Եպէ	Մանկաբարձ
Սարդաճ	Թամիագործ
Թէրզի	Դէրձակ

Մաղաղա	Վաճառապուն
Սու տէլիրմէնի	Զլաղացք
Նէլ տէլիրմէնի	Հողմաղաց
—	—
Աւու . Աւութիւն	Գործիւ
Իշնէ	Աւուղ
Պիշ	Հերիւն
Ջրմալուրդ	Սախաթ
Գալէմ	Գրոց . Երկաթի գրիւ
Մագասս	Մկրատ
Էրսէր	Գամ , Բեւեռ
Պաթա	Կացին . Տապար
Զիլի	Սեպ . Նրիթ
Գօսա . Թութաղաւ	Սոսինձ . Շոհ
Փէրկէլ	Կարկին
Փօթա . Գուրա	Հալոյ
Զէնկէլ	Ճանկ . Կէր երկաթ
Եփուսիւր	Մասնոց
Թօգիւադ	Թակ
Գալըպ	Կաղապար
Ալրըդ	Լծակ
Զէքիճ	Մուրճ
Զուշա տէզիւահը	Տաստաճաղ
Տէլիրմէն թալլ	Երկանաբար
Պիշիյի	Յևան
Մէքիք	Կկոց
Գիւրէք	Թի
Պէլ . Գիւրէք	Բաչ
Լօրէքէ	Աղէկատ . Ռոբ
Ճէոլըր	Կահօն
Զըպըդ	Մանց
Տէսթէրէ	Աւոց

Տէսթէրէն . Գէ Գէարիւնահնար	Խոնուսինէր և Գործադրունի
Լութարեա	Իջեւան . Պանդոկ
Տիւրեանն	Խանութ . Կրտար
Մէյսանիէ	Գինետուն
Տէօմէն խանիէ	Զուլապան
Չիւնկիր ախւքեանիը	Դարբնոց
Ֆուրուն	Փուս
Թասդինանէ	Տուպարան

ՔԵՐԱԾԵՐԻՆ	Ա. Ք. Յ. Ա. Ա. Ա. Ա.
Զարդի	Ճախարակ · Դաշըք
Եպոս	Ծեփիչ
Վիտա , Պուրմա	Պառասակ

---

Ա. Խ. Ե. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա.	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Խ. Ե. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա.	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

Ոլուգ	Ջրմանդ · Ա. Գ. Շ. Վ. Ա.
Եղի	Ճամբայ
ԱՇԽԱՂԻ	Գաղարը
Ա. Մ. Բ. Հ. Հ. Հ. Հ.	Ա. Բ. Հ. Հ. Հ. Հ.
Սախ Եօլ	Զարտուղի Ճամբայ
Տէօշէնմիշ · Գաղարը Պարմ	Բարայատակ Ճամբայ
Ճատակ	Արբունի Ճամբայ · Պողոսաց
Եպան Եօլու	Շաւիղ
Քէմեր	Կամար
Գոշու · Հինդօլ · Արտակա	Կառաք
Թախթի թէվան	Գեսպակ · Գահաւուտակ
Էշէր	Թատի
Էշէր թաշը	Թամբաղեղ
Էշէր	Սանձ
Զէնէ զինձիրի · Ըշշիւ	Գանդանաւանդ
Եռւլար · Պոշըգ	Պախուց
Գուման	Թամեղ
Էշէնկի	Աստանդակ
Աշմէր	Համետ
Գամշը	Խարազմակ · Արտակ
Կէմի	Կառա
Մէնդիլ	Սուրհանդակ
Գոշըգ	Գոշըգ

Թ. Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Դ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Գ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Համետ	Դ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Խ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ֆ. Բ. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ֆ. Բ. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Նէրիչ · Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Գ. Է. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Գ. Է. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Է. Բ. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Է. Բ. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ժ. Բ. Գ. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ինկիլիզ	Ա. Հ. Պ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Հ. Պ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Պասպ	Ա. Պասպ	Ա. Պասպ
Երմէնի	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Բ. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Բ. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Բ. Բ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Եօղուն · Պարտագուն	Բաղրատառուն · Խուճգուն	Բաղրատառուն · Խուճգուն
Զինկեանէ	Բ. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Բ. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Կիրխով	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Զին · Զինամաշինիլ	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Զէրբէղ	Ե. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ե. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Գևպազպ	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Մըպրու	Ֆ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ֆ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ֆրէնք · Ե. Լ. Ո. Ո. Ո. Ո.	Ֆ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ֆ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ֆրանուզ	Կ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Կ. Ի. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Կիւրզիւ	Պ. Ո. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Պ. Ո. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Բուլի	Յ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Յ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Հինոլի	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Եահուտի · ձիւհուտ	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Հ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ի. Ֆ. Ֆ. Ֆ. Ֆ.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ի. Ֆ. Ֆ. Ֆ. Ֆ.	Գ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Գ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Բոմալը	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Մոոգօֆ · Բոււս	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ի. Ֆ. Ֆ. Ֆ. Ֆ.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Թաթար	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Թիւրբը · Օսմանլը	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Վ. Ե. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Վ. Ե. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.	Վ. Ե. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

1. Ապուր + Սալը

Ա. Թառամին անուններ

Ալֆըր	Զըս + Դաստարկ
Պիր	Սէկ
Իքի	Երկու + Երկուք
Իւչ	Երեք
Տէզուտ	Զօրս
Պէշ	Հինդ
Ալթը	Վ. Էց
Եւտի	Եօթը
Աէրիդ	Ութը
Տօգուղ	Ինը
Օն	Տամը
Օն պիր	Տամուռմէկ
Օն իրի	Տամուռերկու
Օն իւչ	Տամուռերք
Օն տէզուտ	Տամուռչորս
Օն պէշ	Տամուռհինդ
Օն ալթը	Տամուռվէց
Օն եւտի	Տամուռեօթը
Օն սէրիդ	Տամուռոթը
Օն տօգուղ	Տամուռութը
Օն տօգուղ	Տամուռինը
Ելիդիր	Քսան
Ելիդիր պիր	Քսանմէկ
Ոթուղ	Երեսուն
Գրըդ	Քառասուն
Լյմի	Ցիսուն
Ալթըն	Վ. աթսուն
Եւթմիշ	Եօթանասուն
Եւթմիշ պիր	Եօթանասունմէկ
Աէրսէն	Ութսուն
Տօգսան	Լնսուն
Եիւղ	Հարիւր

Եիւղ պիր	Հարիւր մէկ
Պէշ Եիւղ	Հինգհարիւր
Պին	Հարաբ մէկ
Պին պիր	Հարաբ վեց հարիւր
Պին ալթը Եիւղ	Երկու հարաբ
Իքի պին	Մէկ միլենի
Պիր միլենի	Աւաշն + Ա. Վի
Իւթ	Երկորորդ
Իւժիւնձի	Կրտսրդ
Տէօթսիւնձիւ	Չորսրդ
Պէշինձի	Հինգերորդ
Ալթընձիւ	Վ. Եցերորդ
Եւտինձի	Եօթներորդ
Սէրիդինձի	Ութներորդ
Տամուռնձունձու	Խններորդ
Օնսունձու	Տամուռորդ
Օն պիրինձի	Տամուռիրորդ
Օն իրինձի	Տամուռերորդ
Օն իւչինձիւ	Տամուռերքորդ
Օն տէզուրինձիւ	Տամուռչորսորդ
Օն պէշինձի	Տամուռհինդորդ
Օն ալթընձիւ	Տամուռվէցորդ
Օն եւտինձի	Տամուռեօթորդ
Օն սէրիդինձի	Տամուռերքորդ
Օն տօգուղնձունձու	Տամուռութորդ
Ելիդիր պիրինձի	Տամուռիրորդ
Ելիդիր պիրինձի	Տամուռվէցերորդ
Տօգուղնձունձու	Տամուռեօթորդ
Գրըդնձիւ	Տամուռերքորդ
Լյմինձի	Գիսաներորդ
Ալթմընձիւ	Վ. աթսաներորդ
Եւթմիշինձի	Եօթանաներորդ
Եւթմիշ պիրինձի	Եօթանասուներորդ

Աւգանէնիմանք	Ուժմաներորդ
Տօգասանլընձը	Կննառաւներորդ
Ելւղիւնանք	Զարիւրերորդ
Եխւզ պերինանք	Զարիւր մէկ երորդ
Իքի է եկու դիւնանք	Երկու հարիւրերորդ
Պինսնանք	Հաղաքերորդ
Միլէնաւնանու	Միլէններորդ
Սօն իւսմիւ	Վ էրջննթէր
Սօն	Վ էրջնն ։ Սորի
Եարըմ	Կէս
Թիւլթ	Երրորդ մասը
Չարեւք ։ Ռուու ։ առօրոտիւնն-	Քառորդ ։ Զարորդ մասը
Ճիւ հիսուէ	
Պիւշ փայլն պիրի	Հնագերորդ մասը
Իքի թիւլթ	Երկու Էրրորդականն
Տէօրտ փայլն իւչիւ	Երեք քառառորդ
Պիր չիւթի	Զայդ մէւ ։ Զուխտ մէւ
Իքի չիւթի	Երկու Հաւխտ
Պիւտ տուզնաս	Տասոււերկու հատ
Իքի գաթ	Կրկին
Իւչ գաթ	Երեքպատիկ
Տէօրիթ գաթ	Չորեքպատիկ ։ Քառասուզա- միկ
Պէշ գաթ	Հնգապատիկ
Եխւզ գաթ	Զարիւրասատիկ
Պիր քէրուէ ։ Պիր առէֆա	Մի անգամ ։ Հւշ մէւ
Իքի առէֆա	Երկու անգամ
Իւչ քէրուէ	Երեք անգամ
Տէօրիթ առէֆա	Չորս հետ

1. ԶԵՐԱՆԻԿԻ • ՔԵՎՈՒ-ԵՒՐ	Ա. ՀԱՂՄԱԳՐԸ • ՀԵՂՄԱԳՐԸ
ՀԵՐԱՆԻԿԻ • ՖԵԼՄՆ	ՀԱՂՄԱԳՐԸ • ՖԵՂՄԱԳՐԸ
ԳՐԱՆԻ ՃՈՂԱՆԻՐ	ԿԱՍԻՀ
ՍԵՐԱՐ ՃՈՂԱՆԻՐ	ԽԱՆՀԱՐԱԾ • ՀԱՂՄԱ
ՕՄՈՒՆ ՔԵՆԻԿԻ • ՕՐԲԱՆԻՆԸ	ԵՂՋԱՐԱԾ • ԱՆԴԵՐՊ
ՔԵՆԻ ՃՈՂԱՆԻՐ	ՓԱՄԱԿԱՆ
ԵՆԻ ՇԼՎԱՆԻՔ • ԵՐԲԻՆԻԿԻ	Ա. ՅՆԱՐԱԾ
ՉԵԹԹԵՐ ՄԱԿԱՐԵՒՄԻ	ՄԱՆԿ • ՄԱՆԿՈՂ
ԳԱՀԱՐԱԾ	Ա. ԿԱՐԱԿ ՎԱՐՃԱՂ
ԳԱՂԵԿԱՊԱՆ	ՀԱԿԻԿԱՐԱՂ
ՉԵԹԹԵՐ ԱԿԻ ՎԱՐԺԻՆԻ	ՊԱՐԱՒՐՊԱՅԱՆ
ՊԵՂԱԴԻ • ՕՐԱԿԱԾ	ՀԵՐԿԱՆԱՐ
ՏԵՐԱԴԻ • ՕՐԱԿԱԾ	ՀԿԱՆՈՂ • ԱՐԱՀՈՒՆՆ
ՏԵՐԱԴԻ ՃՈՂԱՆԻՐ	ԽԱՂՄԱԳՐԱԾ
ԽԵՆՔ ՃՈՂԱՆԻՐ	ԿԱՂՄԱԿԱՆ
ՊԱՂ ՊՈՂՈՒՆԻ	Ա. յԿԵՐԱՊ
ՊԱՂԱԿԻ • ՊԱՂԱԾ	Ա. յԿԵՐԱՊՐ • Ա. յԴՐԱՐ
ՊԱՂ ՊՈՂՈՒՆԻ	Ա. յԿԵՂՈՒԾ

Նաթաս էթմէք	Ագօրել
Հիրասէթ ։ Ֆէլահաթ	Մշակութիւն
Հիրասէթ ։ Ֆէլ իթմէք	Մշակել
Պուտամագ	Յօտել ։ Յատել ։ Քշտել
Օրադ ։ Թըրան	Մանդալ
Պիշմէք	Հնձել
Պուղտայ տէցէնի	Հորենի թմիիչ
Եստա ։ Զաթալ	Երկմանի ։ Երեթանի
Աշ աշ տալը	Պատուաստ ։ Պատուաստի
սատ	
Պուղտայ տէմէտի	Որսյ
Չափա	Ճանկիր ։ Գերոց
Պուղտայ եղբանը տէնթէսի	Օրան
Պուղտայ տէտուգ	Լուծ
Պիշմէն	Հունձք
Պիշմէք	Հնձել
Էլքին ։ էքին	Յան
Թօխում էքմէք	Աերմանել ։ Յանել
Պըզպը	Յասոց
Էլէքը	Ակու

Հարեւել ։ Խոհման  
Անդա

Շաբժում ։ Աբինադիշ  
Զբօնանիք

Ավ ավշըց  
Պուղտայլըգ

Տուղաղլա սպաման  
Ավ թագըմը  
Ավշը չանթառը  
Պարութ քէսէսի  
Սաշմա քէսէսի

Որս ։ Օրսորդութիւն  
Թուշնորսութիւն ։ Հաւ  
Հրասութիւն  
Թակարգով որսալ  
Որսի կահ ։ կաղմած  
Որսորդի մախալ  
Վառօդի քսակ  
Աբաժի սպակ

Սաշմա ։ Գուբըռուն	Արձիճ ։ Որսի կասկար
Ավ	Վապս ։ Ցանց
Ավշը	Որսորդ
Թաղըլար սիւրիւսիւ	Պառակներու հոյւ
Ավ ավշմանը	Որս ։ էրէ
Ավ սէրմէք	Թակարգ ։ ցանց ձեւել
Գօշմա ։ Եալըւ	Ընթացք ։ Արշաւանիք
Պինիճիլիք	Զիսվարութիւն
Էյէր գօմագ	Թամբել
Կէմթագմագ	Սանձ գնել
Մաթրաք	Զիսախաղութիւն
Ֆիշք	Հրացայտ
Տօնանմա	Լուսաւորութիւն
Եիւղիք	Լողալ
Եիւղիք	Լուղակ ։ Լուղբագ
Տալըզ	Սուղակ
Տալըմագ	Սուղիլ
Պալըգչըզք	Զկնդոսութիւն
Կէղմէ	Պասոյտ ։ Ժուռ գալ
Տօսչմագ	Պասոյտ մը ընել ։ Քօսնուել
Գայըըլըլ կէղմէք	Նովու վայ նաւուլ պըլ աըլուիլ
Աթըլա կէղմէք	Զիոլ պալըմիլ
Արապայըլա կէղմէյէ կիթ մէք	Կառքով ժուռ գալ

Ջյուն

Խաւ

Զօմագ ։ Ճիրիտ  
Ճիրիտ ցնամագ  
Տիքի թաշ ։ օտուն  
Բումզակ

Մական  
Մական խաղալ  
Սիւնակ ։ կոն  
Գունդակ

Ասդլանսպահ	Պահէւլտուկ
Աշբ	Վէդ
Աշբ շնամագ	Վէդ նաղալ
Աւշ	Ծիւ
Տօլ	Գամ, դոլ
Թէքը	Գոռ
Զիք	Գոլ. սից
Քեալըստ ցուռնու	Թուղթ. թղթի խաղ
Պիր ցուռ քեալըստ	Թուղթ. մը
Պիր ցուռ քեալըստ	Խաղ մը թուղթ
Պիր տէսթէ ցաւռ քեալըստ	Տրցակ մը թուղթ
Թէմամ տէսթէ	Ա. մըողջ արցակ մը
Բէնը	Գյն
Օրեա	Զորք կոյս
Գուրփա	Սիրտ
Մաշս	Տէդ
Բաղաթի	Տերեւ. Խաչ
Ալորէթ	Պատկեր
Պօշ. Պօշու	Պարապ թուղթ
Թափիթը	Թագաւոր
Գլու	Թագուհի
Պահապահ	Պատանեակ
Պէջ	Սէկնոց
Օնուու	Տանայ
Տօգուլըստ	Լնոց
Վէքիզի	Ուժնոց
Եւսիթի	Տանոց
Գուշ	Լուժնոց
Տամարի	Լուսորիչ
Պահապահ	Լուսանեակ
Պէջ	Սէկնոց
Օնուու	Տանայ
Տօգուլըստ	Լնոց
Վէքիզի	Ուժնոց
Եւսիթի	Տանոց
Գուշ	Լուսորիչ
Պիրինին ցուռնու	Մէկուն իւաղը
Օրթասարը քեալըստէր	Միջոցի թղթէրը
Զըգարըսան քեալըստ	Մէկուն հանած թուղթը
Օրթասան ալընան քեալըստ	Ա. ած թուղթը
Պիր էլ	Մէկ ձեռք
Պիր բէնքտէն իւչ քեալըստ	Ելքէ նոյն գուռնով թուղթ

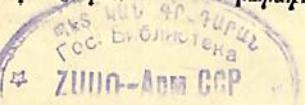
Պէջ, թախթը, Գլու	Երեք մէծ թղթէրը
Իւշ թախթը	Երեք թագաւոր
Փաթախթը	Հաւասար
Գափնւուտ	Թուառա. Կապուտ
Քեալըստ գարդշթրմագ	Թղթէրը խաւնել
Քեալըստ վէրմէք	Թուղթ տալ
Քէսմէք	Կարել
Քէալըստ ըգգարմագ	Թուղթին հանել, ձեւ
Քեալըստ իսթէմէք	Թուղթ մը ուղել
Քեալըստարը թօփիսնաք	Թղթէրը վելցնել սողթէ
Քեալըստնը կէսօթէրմէք	Թղթէրը ցուցնել
Պիր էլ ալբագ	Զեռք մը առնել
Գոզ ալբագ, զըրմակ	Կոսորել, կասորիչ խաղու
Ալմէրը, էլմէք	Վաթսուն լնել
Ալմագ. իւթմէք	Վաստիկի
Իւթիւմէք	Կորսնցնել
Օյունստան գարմագ	Խաղէն ելել
Կէօզ գափամաճա	Աչք կապուկ
Տամա, տամա ցուռնու	Աղեւսակի խաղ
Տամա թախթէսի	Աղեւսակի տախտակ
Խանէ	Խորշ. Աղեւսակ
Տամա թաշը	Աղեւսակի բար
Տամա. տամայա ըգգարմշալա	Խշան
Պիր թաշ սիւրմէք	Գար մը քանել առաջտանել
Պիր թաշ ալբագ	Գար մը առնել
Տամայա ըգգամագ	Խշան ելել
Թաշ ըգգարմագ	Գար հանել
Զար	Գուռէ. Տապէղուլունիք
Պիր զար	Գուռէ մը
Զար ալբագ	Գուռէի նեստուածք
Զար ալբանգ, շնամագ	Գուռէ նեստել, խաղալ
Ամթրանձ, շաթրէնձ	Ճարտարակ, սատրինչ
Ամթրանձն պէջիւք թաշ	Ճարտարակի արձաները
լոյր	

Շահ  
 Վէզիր  
 Պայտագոտար  
 Աթլը  
 Ֆիւլ  
 Փիւստէ  
 Փիշատէ սիւրմէք . էօնիւ  
 նէ ըբարմատ  
 Ալմադ  
 Գախամադ  
 Շահա գըշ տէմէք  
 Մաթ էթմէք  
 Ֆիւլ շահէն եանշնա կէ .  
 թիրմէք  
 0 յուն ագչէսի  
 Ագչէ գօմնք  
 Կէրի ալմադ  
 Գոււմար  
 0 յուննձու , ցյունսպազ  
 Փիշանգօ  
 Եռմէքո  
 Զիթմէք  
 Իւչ նումէքո  
 Տէօրու նումէքո  
 Պէշ նումէքո  
 Փիշանգյա վէրիլէն ագչէ  
 Փիշանգուսն ըբանագչէ  
 Զըդան արչէնին էն չօղու  
 Փիշանգօ ըբարմատ  
 Փիշանգօ  
 Թէք մի չիթէ  
 Թէք մի չէթմէք ցյանմագ  
 Պէհս . (պէս)

Թագաւոր  
 Մատնի  
 Դրօշակիր  
 Ջիւսոր  
 Բէրդ  
 Հետեւակ  
 Հետեւակ  
 տանել  
 Առնել  
 Պատպանել , ծածկել  
 Թագաւորին սպառնալ  
 Թագաւորը առնել  
 Ամբացնել  
 Խաղի ստակ  
 Խաղի ստակ գնել  
 Ետ առնել  
 Նարս  
 Խաղացօղ , խաղանէր  
 Վիճակահանութիւն  
 Թիւ  
 Կրկին թիւ  
 Երեքին թիւ  
 Չորեքին թիւ  
 Հնգեկին թիւ  
 Դրած , սոււծ ստակը  
 Վիճակած , էլած ստակը  
 Մէծագյն մասը  
 Վիճակ հանել , թիւերը  
 քաշէլ  
 Վիճակախաղ  
 Դար և կոճատ  
 Դար և կոճատ խաղալ  
 Բաստ . Գրաւադրութիւն

Պէհս թութան  
 Պէհս թութմագ  
 Պէհսաէն գաղանմագ  
 Գայպ էթմէք  
 Պիր փարթի  
 Պիր փարթի ցնամագ  
 Թօփ ցյունու  
 Թօփ վարադաղը  
 Թօփ ցյանյամագ եէր  
 Պիր փարթի թօփ ցյունու  
 Թավիկ  
 Թավու , թավիկ թավիթէսի  
 Փոււ  
 Զար  
 Հէփ էէք  
 Տիւ սէ  
 Տիւ ցոհար  
 Տիւ սէշ  
 Ենք  
 Գոււէ գափու  
 Գափու ալմագ  
 0 յուննձագ  
 Զօնուգ ցյուննձագլարը  
 Տանկալա փիշմի  
 Տանկալա փիշմի ցնամագ  
 Փաթլանութ  
 Ուշուրմա  
 Իի  
 Սալուննագ  
 Զընդրուսագ  
 Վալա ցուննձագ  
 Գոււգլա . Պէսիէք  
 Ֆըրլանագ

Բաստ գնող . Գրաւադրիր  
 Բաստ գնել , գրաւ բռնել  
 Բաստը վասովիկիլ  
 Բաստը կրանցնել  
 Սակ մը , բաժին մը խաղ  
 Սակ մը խաղալ  
 Ափուճ խաղ  
 Ափուճ , կաշէգունդ  
 Գնդահար  
 Ափուճ խաղալու տեղ  
 Խաղալ մը ափուճ  
 Տապաի . Նարս  
 Տապաի , տապեղ  
 Տորորակ . Վահանակ  
 Քուէ  
 Համակ միակ  
 Կրկին երեք  
 Կրկին ցորս  
 Կրկին հինգ  
 Միակ . Սէկ  
 Խորան գուռ  
 Դուռակ ցինել  
 Խաղալիք  
 Տղու խաղալիք  
 Բաբան  
 Բաբան խաղալ  
 Պայթանակ  
 Օդառիչ  
 Առասան  
 Ցակուրդի . Ճոճանոց  
 Բոժոժ խաղալիք  
 Խաղալիք  
 Պաճունապանկ  
 Գարձգարձիկ . Շունչան



# ՅԻՀՐԻԱԹ

## ՑԱՆԿ ԳԼԽՈՑ

Ալեօրիւնմէղ տիւնեա	5
Կէրիւնիւր տիւնեա	6
Թագումիր զէման	7
Հալստառ կէօրիւնենէլը	9
Սու	11
Եւր	12
Սատէնի մատուէլը	14

### Ա Դ Ա Ճ Լ Ա Բ

1. Աղամձոր լազլու զան մատուէլը	16
2. Թիւրիւր ֆիսանիւր	17
3. Մէյվէտար աղամձոր վէ մէյվէլը	18
4. Մէյվէսիլ աղամձոր	20
5. Աղամձոր խիւլսաւի, ուհար	20

### Հ Ա Յ Վ Ա Ն Ա Թ

1. Հայվանաթըն աղամձոր ։ լազլու իրդիթէլը	21
մէ հասրլաթը	
2. Տէօրա այազը հայվանաթ	22
3. Գուշար	24
4. Պէօնէքըր, վէ սոլուլնանիւր	25
5. Հայվանաթ մէքեանը, սիւրիւսիւ	26
Խնան	26
Խնանըն միւպիմէլա օղոււղու հազէր վէ երան	29
Ֆալութէլըր վէ սէտ խոսյար	32

Եօմի տէրէճէլըրի	55
Ագրագալոգ տէրէճէլըրի	55
Եալսալ	57
Գումանչ վէ սէղ մաթալալը	59
Թասմ	40
Եւքի	42
Մէքեան	42
Եվ թազլու	45
Սուքրա, աշխանէ վէ շէրապ մաղաղալը, թագլու	46
Եթոսա ։ Եվ իրդմէթակլըրի	48
1. Մէդէսպէր	48
2. Բուհապան թայիքէսի	49
3. Աղանձ իպատէթինէ թագթիմ օլունմուշ մահալ վէ եշւա	50

### Հ Ի Ւ Ք Ի Ւ Մ Ա Թ

1. Նահիպէլըր թագսմի	51
2. Մէնէտալըր վէ մէնէտալըր սահիպէլըրի	52
3. Մանուզ սահիպէլըրի	52
4. Ումուրի տէլիթ իւնէլըրի	53

### Ա Տ Ա Լ Ե Թ

1. Հարիմէր ։ վէ դասկթէլըր	53
2. Գանօնիւր	54
3. Խաթա, վէ թեօհմէլ	55
4. Շէզա	55
5. Շէզա երւէրի վէ ալոթը	56

### Հ Ե Ն Ք Հ Ի Լ Ի Թ

1. Արքէր թէրթիպէլըրի	56
----------------------	----

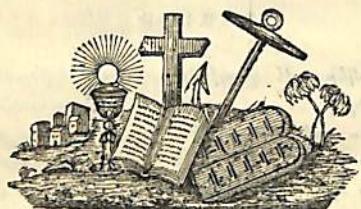
2 . Թագսիմի ասաքիր	57
3 . Աիլահ	58
1 . Բէնքէր	59
2 . Մռւսիդի գայտէլէրի վէ ալեաթը	60

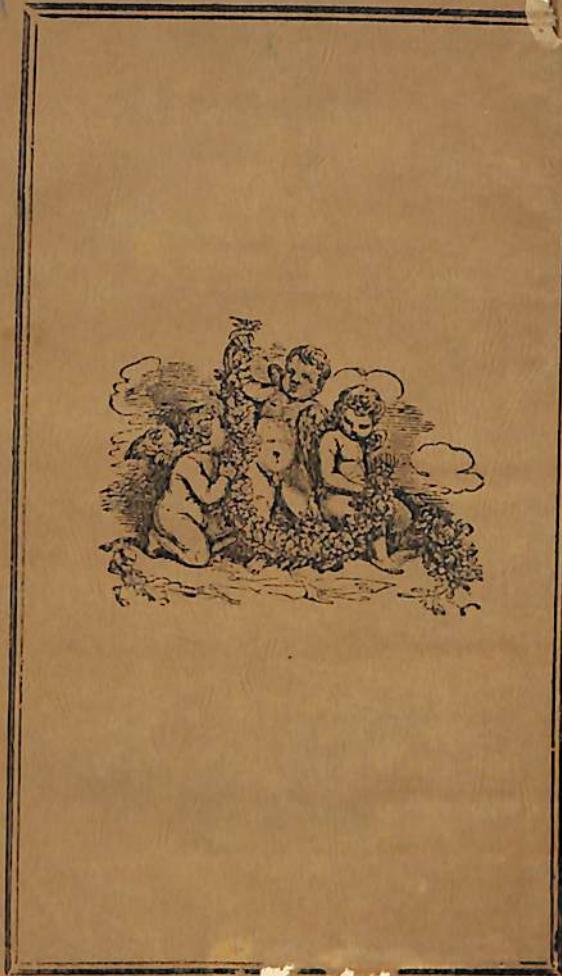
Թ Ի Ճ Ա Ռ Ե Թ

Եմաֆ վէ սաթըշը թագընը	63
Տիւքեան վէ քեարկեակար	64
Ալաթ . Ա. վատանլուգ	65
Ա. մուշիւտ ալագաս թարիզէրի	66
Թայիֆաթը միւթէլֆէթ	67
1 . Ատառ . Ասյը	68

Զ Ի Բ Ա Ա Թ

Զիթթէշիէր . քէցլէլէր	71
Զիսաաթ իշէրի վէ ալաթը	71
Հարէքէթ . Խոման . Աէֆա	72
Օ յուն	73





2013

5371

«Ազգային գրադարան»



NL0059889

